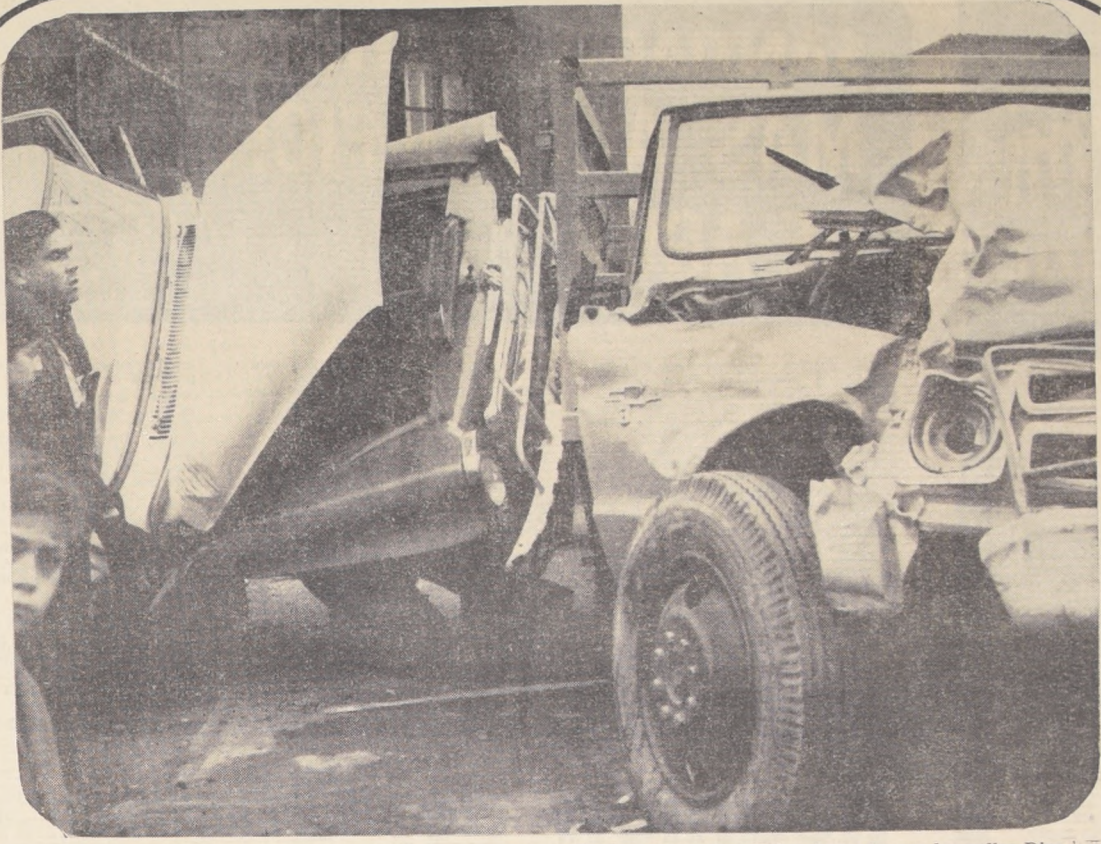


"Nos persiguen por ser pobres",  
afirman campesinos

# Asenta- mientos Recogen Desafío de la Derecha

Exigen balances públicos para todos los  
fondos.



Una espectacular colisión se registró pasado el mediodía de ayer en la esquina formada por las calles Diez de Julio y Gálvez, de esta capital. Fueron protagonistas dos camiones cargados con mercaderías varias, quedando las máquinas en el estado en que los captó la lente de LA NACIÓN. No hubo víctimas fatales, por fortuna. En todo caso, ambos conductores fueron detenidos por Carabineros.



La minifalda mostró todo lo que podía mostrar y no bastó. Necesita algunos agregados como el que muestra el grabado. Una de las últimas creaciones de tipo "espacial" que ya circula profusamente en las calles de la capital alemana. Un traje para una época de ciencia-ficción, que ha tenido explosiva acogida desde su aparición.

## La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

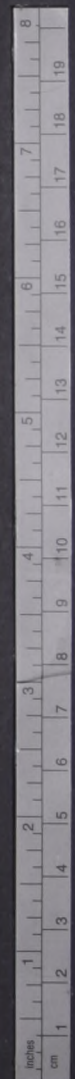
Año LII — Santiago de Chile, Sábado 13 de Julio de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,55 — N.º 18.485

DOS MUERTOS Y 18 HERIDOS

### Microbús con 20 Pasajeros Cayó al Río Tinguiririca

### DOS MIL MILLONES ARDIERON EN INCENDIO DE HOSPITAL DE PUNTA ARENAS

### Espectacular Tiroteo con la Policía Protagonizó Banda que Asaltó a Taxista





LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D

Administración Moderna, Eficiente y Justiciera

El Presidente de la República tomó la iniciativa de exponer personalmente al país los aspectos fundamentales de la política de su Gobierno...

No son pocos los adelantos alcanzados en este sentido, a través de esta Comisión; pero, como son tan hondos y tan antiguos los defectos burocráticos de la nación...

Contribuía a consolidar estas creencias el hecho de que es tradicional en Chile considerar que el problema administrativo real y efectivo no es otro que el del exceso de funcionarios...

Pero todas estas creencias falsas quedan desvirtuadas después de las palabras de S. E. en la ocasión a que nos venimos refiriendo. Manifestó el Presidente el pensamiento claro del Gobierno sobre la materia...

Los tiempos modernos, sobre todo en las naciones retrasadas, hacen indispensables que el Estado asuma responsabilidades ineludibles para impulsar el desarrollo. Y, por lo tanto, si el Estado no dispone de un organismo planificador y ejecutor de sus iniciativas...

Y esto no por falta de funcionarios o de reparticiones, sino por los defectos del sistema. En consecuencia, es indispensable aprovechar íntegramente el material humano de que se dispone...

de otro modo resulta indiferente para el empleado dar o no eficaz cumplimiento a sus obligaciones. Pero, como el Gobierno no pretende ni desea perseguir a los servidores...

Sólo entonces quienes se muestren renuentes al estudio de las materias que les darán eficiencia en el servicio público y posibilidades de mejoramiento individual podrán ser considerados como elementos retardatarios...

En cuanto al funcionamiento coordinado de los diversos organismos, quedó en claro que era preciso incorporar-se de una manera efectiva a las técnicas modernas de administración, que requieren, en forma principalísima, de la adopción de sistemas científicos...

Para llevar a término esta racionalización de las intervenciones del aparato estatal en el progreso, se está creando la Empresa Nacional de Computación, que dará servicio a toda la Administración...

De esta manera, se conjugan la necesidad de modernizar la función estatal y la cortedad de nuestros recursos. Centralizada en esta Empresa la tarea de procesar los datos para todo el conjunto de los servicios públicos...

Una tarea, como puede verse, de importancia capital para el desarrollo, que no se enreda en la pequeñez de una majadera queja contra el burocratismo, heredado de gobiernos precedentes...

Declaración del Ministro de OO. PP.

LAN contrata nuevo personal a partir del Lunes próximo

Frente al término de las conversaciones que han sostenido durante largo tiempo el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo, con algunos de los dirigentes de la Línea Aérea Nacional que se encuentra parcialmente en paro legal...

El Gobierno ha mantenido durante todo este tiempo los servicios que esta empresa presta al país, pero no puede seguir esperando indefinidamente para normalizar aquéllos que el adecuado funcionamiento que en alguna medida permite el pago de los salarios...

En estas circunstancias, he ordenado la contratación del personal necesario para cubrir los cargos indispensables que eran servidos por todos aquellos que no han querido reintegrarse a sus labores.

DECLARACIONES DE JAIME CASTILLO

Fue una sorpresa saber que este acuerdo había sido rechazado, y por tan grande mayoría cuando éste era el producto de un acuerdo entre los dirigentes y yo con una cierta aceptación por parte de la Empresa...

Ayer viernes las Asambleas, con un 93 por ciento rechazó un proyecto que contenía las bases del arreglo de la huelga de Línea Aérea Nacional, y el cual fue convalidado por Jaime Castillo, previo acuerdo de los dirigentes de los trabajadores de esa empresa.

Señaló Castillo que lamenta-



JAIME CASTILLO

mismo un anticipo de medio mes de sueldo y una gratificación como parte de la solución económica. En suma, como dijo Castillo, todo o parte de las peticiones con estos planteamientos el problema quedaba resuelto...

En esta reestructuración, se contempla convertir a la Línea Aérea Nacional en una empresa comercial, y como asimismo otorgar una participación de los trabajadores en las utilidades de la Empresa. Finalmente, señaló el presidente nacional de la Democracia Cristiana, que las conversaciones habían girado sobre la base de buscar un procedimiento que permitiera la vuelta al trabajo y luego comenzar la mediación oficial de Jaime Castillo...

PERSONAL DEL HOSPICIO ESTIMA DESAFORTUNADO, TRASLADO DE PACIENTES

El problema humano y social que causará el traslado de unos cuatrocientos ancianos desde el Hospicio de Santiago al Hospital de Pudahuel, fue planteado por un grupo de dirigentes del personal del primero de estos establecimientos.

El traslado —dijeron— que debe efectuarse hoy, es un duro golpe para estos ancianos al alejarlos de sus familiares. Los conocemos a través de sus visitas con ellos hemos cobrado afecto durante las horas que hemos dedicado a su cuidado...

aumentará las disponibilidades para operar en relación con el acuerdo 132, que trata sobre créditos a mayor plazo. Dichos créditos son para la adquisición de ganado en la zona de sequía y de forraje para complementar la alimentación del ganado...

También se decidió aumentar el monto de operabilidad del Banco del Estado de 6 millones de escudos e instruir a los bancos para conceder mayores prorrugas a los agricultores afectados por la sequía.

Además, habrá créditos de fomento para obras de riego y construcción de tranques reguladores.

Por su parte, CORFO, también dentro de la misma línea, operará con sus agencias de Coquimbo a Talca, con préstamos por un monto de hasta 45 mil escudos, para renovación de obras de regadíos y otras nuevas.

En cuanto a la Dirección de Riego, Obras Públicas y CORFO seguirán en su labor de habilitación de pozos y la adquisición de bombas. Además, se informó que ya se había obtenido la "tarifa de verano" para el riego mecánico, lo que significará una economía. Figueroa señaló que se habían destinado fondos del 2 por ciento constitucional para la habilitación de cauces naturales, y se decretó zona de escasez para la hoya hidrográfica del Aconcagua. También informó que estaban listos los decretos para darle la misma calidad a Santiago, O'Higgins y Colchagua.

MEDIDAS URGENTES

Por su parte, el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, señaló que en la reunión de ayer se habían acordado las siguientes medidas inmediatas: dar facilidades para el transporte de ganado en ferrocarril a la zona sur. Se estima que se movilizará 25 mil cabezas. Agradeció que se encuentra listo un decreto por el cual se da una rebaja de un 100 por ciento para dicho transporte. Este porcentaje será absorbido en un 20 por ciento por Ferrocarriles y el 80 por ciento por el Gobierno.

Puntualizó que los acuerdos para realizar el citado transporte estará a cargo de las organizaciones campesinas.

Agregó que también se dará una rebaja de un 50 por ciento para el envío de alimentos desde el sur al norte.

El Ministro señaló que en la reunión se acordó el problema del agua para riego, servicio urbano e industrial, quedando algunos puntos pendientes, y que la Dirección de Obras Públicas, conjuntamente con Riego, Dirección de

Manifestaron que en su mayoría son indigentes, lo que hace aún más difícil que sus familiares puedan viajar periódicamente a visitarlos.

—Esto sería —agregaron— como una muerte en vida... ahora cuando su existencia que va lentamente apagándose no le ofrece otra cosa que unas palabras amables y unos minutos de recuerdo en su desesperante anciedad.

Expusieron este problema a LA NACION los dirigentes, Oscar Silva, presidente del Centro Unido del personal del Hospicio, Hernán Mellado, secretario; Juan Concha, tesorero y Pedro Rossel, profesor. A su vez anticiparon una posible solución.

—Frente a este dramático imperativo —manifestaron— hemos sostenido conversaciones con el Director del Hospital San Luis, donde existen en la actualidad cuatro pabellones desocupados. El Director se ha mostrado dispuesto a recibir a los ancianos en ese establecimiento hospitalario, lo que solucionarían ese problema.

La población actual del Hospicio está integrada por 720 mujeres y 552 varones. Los ancianos, poco a poco, han sido llevados tanto a la Colonia "El Peral" destinada a la rehabilitación alcohólica, como al Hospital de Pudahuel que también sirve de sanatorio para tuberculosos.

—Nosotros los hemos cuidado por años. Les hemos tomado cariño y los conocemos a cada uno con sus grandes y pequeños problemas. Hemos llegado a ser para ellos sus amigos y en este sentido nos sentimos inquietos y nos preocupamos. Solo buscamos ahora su protección... se la merecen, dicen.

Obras Sanitarias y servicios sanitarios del Ministerio de la Vivienda, llevarán el próximo lunes un plan completo, sin perjuicio que mientras tanto CORFO y el Ministerio de Obras Públicas continúan en la labor de perforación de pozos y adquisición de motobombas. En cuanto al problema de la electricidad, se estudiará un plan de trabajo en conjunto con las empresas privadas.

ALIMENTOS

El Ministro hizo presente la difícil situación en que se encuentran numerosas familias campesinas, alrededor de 6.000, debido a que no han podido cultivar nada y no tienen posibilidades de sembrar.

Señaló que la distribución de los alimentos estará centralizada en la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, la que trabajará con miras a la agricultura, en combinación con el Ejército y otros organismos.

Agregó que en ningún momento se trataba de una ayuda que menoscabara la condición humana de los afectados y que se pediría su colaboración para que trabajaran en pequeñas obras, como revestimiento de canales, habilitación de caminos de acceso, reparación de cercos, etc. De esta manera se espera también evitar que se despueblen los campos, creando una difícil situación para los afectados.

Y EN LAS CIUDADES

Pérez Zujovic señaló también que el Ministerio de Economía estudiará el problema de abastecimiento de la población a corto y largo plazo.

Mostró su preocupación porque en estos momentos había un superávit artificial de carne, ya que los afectados por la sequía están llevando su ganado al mercado, a fin de evitar que éste muera por falta de forraje.

Esta situación, señaló el Ministro Pérez, determinará que en noviembre y diciembre se registrará un gran escasez de carne, lo que obligaría a importarla con los graves problemas que ello podría significar para el país.

Señaló luego que del estudio de estos problemas va a resultar una relación de la cesantía que se está produciendo en el agro minero, etc., y se tendrá que elaborar, en base a estos antecedentes, un programa de empleo y ayuda a la agricultura, la que será enfocada particularmente hacia el elemento humano.

ARDUO TRABAJO

Finalmente el Ministro Pérez señaló que hoy y mañana las diversas comisiones del Comité Ejecutivo seguirán desarrollando su labor, destinada a presentar diversos proyectos y planes a corto y largo plazo.

Asimismo, hizo presente que se continuaban las gestiones para lograr la colaboración del sector privado y que era muy posible que se efectuara una reunión en conjunto el próximo miércoles.

del Ministro del Interior

Medidas Extraordinarias Ante Terremoto Seco

Medidas de tipo inmediato adoptó en la mañana del Comité Ejecutivo que ha sido formado por orden del Presidente Frei, para enfrentar a la sequía.

La reunión se efectuó en la Sala de Consejo de Gobierno, en ella estuvieron presentes el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, que presidió, el titular de Obras Públicas, Sergio Ossa Pretot; Agricultura, Juan de Dios Carmona; de Hacienda, Andrés Bello Trivelli; y Defensa, General Tulio Maramba. Los vicepresidentes de CORFO y Banco del Estado, el presidente del Banco Central y el Director General de Obras Públicas. También asistió el Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa.

INFORMAN

El Ministro Pérez Zujovic informó que en esta oportunidad se habían revisado las medidas ya tomadas anteriormente y se adoptaron otras de carácter urgente.

El Secretario de Estado insistió en que la sequía constituye una catástrofe para el país, por las cuantiosas pérdidas que ella significa y las consecuencias a futuro que redundarán seriamente en la producción y sector laboral.

El Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa, dio cuenta de las medidas que habían sido tomadas, las cuales para el sector agrícola, en su mayor parte, son de tipo crediticio.

Señaló que se había acordado que el Banco Central

LAS NOTICIAS GRAFICAS-LAS NOTICIAS GRAFICAS



INAUGURACION DE ECONOMATO EN "LA NACION". — El personal de la Empresa Periodística LA NACION S. A., inauguró un economato, que llevará el nombre de "ECONAC", en el que podrá adquirir con positivas ventajas...



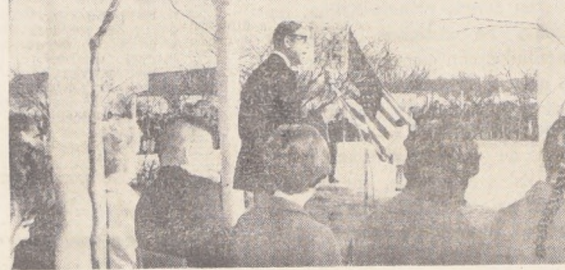
MANIFESTACION A WILLIAM THAYER — Un número extraordinario de personalidades concurrió a la manifestación ofrecida al Ministro de Justicia, William Thayer Arteaga...



FUNERALES DE DIRIGENTE SINDICAL — En el Cementerio General se efectuaron los funerales del antiguo dirigente del Gremio de la Salud, Luis Humberto González...



Eligió su nueva mesa directiva la Junta Central de Vecinos del Sector "D", en la Población José María Caro. Este grupo habitacional lo configuran cuarenta manzanas de viviendas con una población cercana a las quince mil personas...



INAUGURACION DE CANCHA PARA DEPORTES EN CIUDAD DEL NIÑO. — En la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", fue inaugurada una cancha para deportes múltiples —básquetbol, voleibol, tenis y patinaje— con gradierías con capacidad para 200 niños...

OPINAN OBSERVADORAS SOVIETICAS

La Mujer Busca Igualdad de Derechos Frente a la Sociedad y los Hombres

Las delegadas de varios países latinoamericanos y observadoras de Alemania Federal, Israel, Checoslovaquia y Unión Soviética, ofrecieron una conferencia de prensa, para referirse a los principales problemas de la mujer en sus respectivos países...

—¿Cuál es la posición de la mujer en Rusia en lo referente a igualdad entre hombres y mujeres? —Ese fue uno de los aspectos que se tocó desde la victoria del nuevo régimen. La mujer allí, tiene los mismos derechos que el hombre...

mente en la situación de la mujer y la familia. —Podría usted referirse a la nueva ley sobre Código Civil y familiar sobre separación que se aprobó en su país? —Lamentablemente carezco del tiempo necesario para explicar...



Una conferencia de prensa ofrecieron las delegadas de varios países que están participando en el Seminario Feminino Latinoamericano que se efectúa en la Biblioteca Nacional...

SINTESIS NOTICIOSA

EDIFICIO PARA SERVICIOS PUBLICOS EN MELINKA. Se iniciará la construcción del edificio para oficinas públicas, con carácter de urgencia, en la localidad de Melinka, Chile, según informaciones proporcionadas por la Dirección de Obras Públicas...



DUBLIN

En Irlanda

AMENAZAN DE MUERTE A U THANT

DUBLIN, 12 (UPI).— Un desconocido amenazó de muerte a U Thant, Secretario General de las Naciones Unidas, según informó un diario irlandés.

La policía tomó precauciones especiales anoche, después de una llamada telefónica anónima ordenando a docenas de agentes vestidos de civil proteger al Secretario, de visita en Irlanda para hablar en la conferencia de la Asociación, Internacional de Abogados.

"U Thant será agredido a tiros en Dublin", dijo el desconocido al llamar al diario "Irish Press".

VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (ANSA).— El más anciano de los Cardenales, Francesco Morano, falleció esta tarde a los 96 años.

Nació en Caivano, cerca de Aversa, (Campania), el 8 de Junio de 1872 y fue ordenado sacerdote en 1897. Fue elevado a la púrpura cardenalicia en el Consistorio de diciembre de 1959, por Juan XXIII.

El Cardenal Morano estudió filosofía, teología y física. Durante años llevó adelante investigaciones científicas en la Escuela Vaticana. Después ocupó importantes cargos en la Curia.

Tenia 96 años

FALLECIO EL CARDENAL MAS ANCIANO

PARIS

Presentación a De Gaulle

FORMADO EL NUEVO MINISTERIO FRANCES

PARIS, 12 (UPI).— El Primer Ministro designado, Maurice Couve de Murville, concluyó hoy la formación del nuevo gabinete francés.

El nuevo gabinete está comprometido a la defensa general del franco y a la política tradicional del régimen del Presidente Charles de Gaulle, según adelantaron círculos oficiales.

Couve de Murville terminó una serie de entrevistas con posibles Ministros y convocó a una reunión a las cuatro de la tarde (200 GMT) con De Gaulle en el Palacio del Eliseo, para presentar a éste la lista del futuro Gobierno.

Preguntado por los periodistas si sus consultas habían dado resultado satisfactorio, el funcionario asintió con la cabeza.

Voceros degaullistas dijeron que los principales cargos en el gabinete de 26 carteras serán confiados a personajes allegados al gabinete saliente y que uno de los primeros objetivos será la rápida constitución del arsenal nuclear propuesto por De Gaulle como uno de sus programas principales.

Los nombres de los nuevos Ministros serán publicados mañana en la Gaceta Oficial y el gabinete se presentará por primera vez en público el domingo, al celebrarse la tradicional fiesta de la Bastilla.

CAÑO HUESO

Y ya van...

ROBARON OTRO AVION PARA LLEVARLO A CUBA

CAYO HUESO, 12 (UPI).— Un avión monomotor de alquiler fue asaltado hoy por un pasajero que obligó al piloto a aterrizar en La Habana, según anunció la Dirección Federal de Aviación. El aparato, un Cessna 210, pilotado por Clotis Massangil, realizaba un vuelo fretado de Cayo Hueso a Miami cuando fue desviado por su único pasajero, según el anuncio.

Las autoridades manifestaron que el pasajero estuvo alojado en un hotel de Cayo Hueso con el nombre de Stephen Van Dyke. Se le describió como de la raza blanca y que habla el inglés sin acento extranjero.

La Dirección Federal de Aviación dijo que el piloto comunicó por radio a la torre de control de Miami a la una de la tarde, que se hallaba a tres millas de la costa de Cuba y que "descenderé en La Habana, porque el pasajero me apunta con una pistola".

ROMA

Votó la Cámara

CONFIANZA AL GOBIERNO DE LA DC EN ITALIA

ROMA, 12 (ANSA).— El Gobierno de Leone, que ayer por la tarde obtuvo la confianza de la Cámara de Diputados, se someterá, a partir del lunes que viene, al juicio del Senado, que concluirá el 18 de julio el debate sobre el programa del Gobierno y votará a su vez la confianza. No hay ninguna duda sobre el resultado de esta segunda votación. También el Senado dará su confianza al Monocolor —como dice "Il Giornale" de Milán— "se cerrará el "sustancial vacío del poder" abierto en la agrupación política italiana por los resultados electorales del 19 de mayo. Así tenemos un Gobierno —continúa el diario milanés— que en la línea de sus prerrogativas constitucionales, puede comenzar a gobernar. Gobernar, no sólo administrar". Después de haber observado que el voto de confianza se daba por descontado "lo que en cambio constituye una sorpresa positiva", es la impresión de autoridad y de eficiencia que el senador Leone logró crear en torno a su Ministerio.

EL SENADO DE EE UU.

IMPONDRIA CUOTAS A IMPORTACION DE AMERICA LATINA

WASHINGTON, 11 (UPI).— Funcionarios norteamericanos ratificaron hoy su preocupación ante la posible implantación por el Senado norteamericano de cuotas de importación a las materias primas latinoamericanas.

Simultáneamente, agregaron los funcionarios, parece que no se alcanzará a tomar ninguna decisión en el corto tiempo que falta para el receso del Congreso, previsto para los primeros días del mes entrante.

Los funcionarios hicieron sus comentarios luego de que un vocero del Gobierno argentino manifestara que Argentina "está intranquila y preocupada" ante la posibilidad de que Estados Unidos establezca barreras comerciales perjudiciales para América Latina.

Un funcionario norteamericano reafirmó que la Casa Blanca y el Departamento de Estado se han pronunciado repetidamente contra la imposición de tales medidas.

Además agregó el funcionario, el Presidente Lyndon B. Johnson anunció en octubre pasado que pondrá su veto a cualquier proyecto que restrinja las importaciones norteamericanas procedentes de Latinoamérica.

"La posición del Presidente y del Departamento de Estado no han variado desde entonces", afirmó el funcionario.



No todos han de ser trasplantes del corazón. A la niña Cynthia Riggs, de seis años, le reconstituyeron el dedo índice y parte del pulgar de la mano derecha, injertándole secciones del dedo de un pie, tal como puede apreciarse en el foto, donde es visible el reemplazo. Su mano había resultado lesionada mientras jugaba. (Foto UPI.)

CIUDAD DEL CABO

CIUDAD DEL CABO, 12 (ANSA).— Blaiberg continúa mejorando. Así dice el último boletín médico sobre las condiciones del hombre del corazón más famoso del mundo, Philip Blaiberg, que utiliza desde el 2 de enero el micoradio de un negro. Operado por Christian Barnard, que se convirtió en el trasplantador más importante del mundo, Blaiberg no había causado preocupaciones hasta principios de mayo, cuando complicaciones hepáticas determinaron su ingreso en la clínica. Siguió una afección pulmonar de naturaleza no clara, lo cual hizo temer por su supervivencia. Blaiberg tuvo el período más grave los días en torno al domingo pasado. Después se recuperó.

BLAIBERG CONTINUA MEJORANDO

WASHINGTON

WASHINGTON, 12 (ANSA).— Un cambio de la política norteamericana hacia China fue preconizado hoy por el Vicepresidente Hubert Humphrey, candidato a la designación del Partido Demócrata para las elecciones presidenciales.

Humphrey dijo que no es posible para Estados Unidos hablar de estabilidad mundial y de reconciliación, sin tener en cuenta a China. El no propuso un reconocimiento del Gobierno de Pekín, pero declaró que "Estados Unidos debería tratar de llegar a relaciones más normales con el continente chino".

En primer lugar, Humphrey auspicia una suspensión del embargo existente en el intercambio comercial entre los dos países para que sea posible un intercambio de productos que no tienen interés estratégico.

"Si bien para el próximo decenio las perspectivas de programa de cooperación con China son buenas nosotros debemos afirmar claramente que estamos dispuestos a sustituir el conflicto con la cooperación", terminó diciendo el Vicepresidente estadounidense.

HUMPHREY PRECONIZA COOPERACION CON CHINA ROJA

INFORME LATINO AMERICANO TIENDE A AGRAVARSE LA CUESTION DE GUYANA

CARACAS, 12 (Inter Press Service).— Como una respuesta a las lentas conversaciones de la Comisión Mixta que estudia la reclamación territorial venezolana sobre la Guayana Esequiba —actualmente en manos de la Guayana (ex Guayana Británica)—, el Gobierno de Caracas fijó ayer, mediante Decreto Supremo, la línea divisoria en el mar territorial frente a la Guayana, imponiendo la soberanía territorial venezolana sobre 9 millas, que Guayana ha considerado como "alta mar", reservándose además sus derechos sobre la zona marítima del territorio en litigio. La medida era adoptada casi en el mismo momento en que el Canciller Iribarren Borges regresaba de Londres, informando que sus conversaciones con las autoridades británicas habían transcurredo "en un clima de amistad y entendimiento". Según las leyes venezolanas, el territorio

nacional se extiende por 12 millas sobre la plataforma continental, mientras que la Guayana reconoce sólo tres, considerando las otras nueve millas como "aguas internacionales". Al hacer público su título de dominio sobre esa extensa zona territorial, las autoridades venezolanas señalaron que quedaba bajo su soberanía de conformidad con "la línea recta de la zona, establecida por Tratado y a otros convenios internacionales, además de la ley venezolana". Según la opinión de algunos diarios de hoy, el Estado venezolano, luego del Decreto Supremo aprobado, "podrá ejercer actos de dominio concreto en relación, por ejemplo, con las concesiones petroleras que el Estado de Guayana haya podido conceder en la zona".

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores, Ignacio Iribarren Borges, que arribó en la mañana de ayer a tiempo para condecorar al ex Embajador del Perú en Caracas y actual Ministro de Justicia de su país, doctor Hoyos Osorio, al ser consultado sobre los resultados logrados en su reciente entrevista con las autoridades de la Cancillería británica —entre el 1º y el 5 de julio—, negó enfáticamente las noticias dadas a conocer por algunos canales, que calificó de "interesados" o "alarmistas", en sentido de que su misión en Inglaterra hubiera sido "un fracaso" y que el Gobierno británico se hubiera negado a intervenir en el diferendo venezolano-guyanés por la posesión de la Guayana Esequiba que ambos países reclaman.

El Gobierno británico —señaló Iribarren Borges— no podría adoptar esa posición, por cuanto es, definitivamente, una de las partes comprometidas en el acuerdo de Ginebra que establece el procedimiento pacífico para la solución de la reclamación venezolana". Agregó además que éste había sido sólo uno de los varios temas tocados en las reuniones con su colega británico, aunque podía calificarse como uno de los más importantes, por las fricciones que suscita en las relaciones entre Guayana y Venezuela.

Si bien algunas figuras destacadas de la política venezolana han insinuado la necesidad de "ocupar militarmente" la Guayana para terminar con el litigio sobre la Guayana Esequiba, generalmente las fuentes oficiales han desmentido la posibilidad de un conflicto bélico, indicando que la reclamación debe impulsarse a través de vías diplomáticas y negociaciones. Algunos observadores señalaban ayer lo sintomático del hecho de que el Gobierno de Caracas haya librado el Decreto Supremo sobre aguas territoriales justamente después de finalizadas las negociaciones entre

las Cancillerías británica y venezolana, pese a las declaraciones de Iribarren Borges de que todo había transcurredo en un clima de "entendimiento".

Iguales hombres y mujeres en Brasil

BRASILIA.— Gracias a una ley sancionada por el Presidente de la República brasileña, a partir de hoy las mujeres podrán disputar con los hombres, en igualdad de condiciones, cualquier tipo de empleo, tanto en las empresas privadas como en el servicio público, ya sea federal, de los estados, municipal o autárquico.

Quien no respete la referida ley se sujetará a la pena de prisión simple de tres meses a un año y multa de 100 a 500 cruzeiros nuevos.

Actualmente, sólo el 20 por ciento de los funcionarios federales son mujeres. La nueva ley pondrá fin a la discriminación del sexo para el trabajo.

Mujer es jefe de partido peruano

LIMA.— Por primera vez en la historia política del Perú, una mujer asumió el mando de un partido político.

Con 48 años de edad, la doctora Prieto de Zegarra despliega intensa actividad. Es periodista, abogada y doctora en educación. Es miembro de la Federación Peruana de Abogados; del Centro de Estudios Históricos Militares; del Consejo Nacional de Mujeres; del Sindicato Nacional de Profesores de Educación Secundaria y otros muchos cargos más.

Casada con el Dr. Zegarra Puppi, es madre de 3 hijos, todos ellos estudiantes universitarios. La doctora Zegarra ha sido rectora de las Universidades Populares que tiene fundadas su partido.

2.643 millones de dólares debe Argentina

El Banco Central, en su boletín consigna el monto de la deuda exterior del país al 31 de diciembre de 1967. Ascendió a 2.643,7 millones de dólares.

Los vencimientos operan en la forma siguiente: en el año presente 107, millones, 478,8 millones en 1969, 353,4 millones en 1970, 243,2 millones en 1971, 183,7 millones en 1972, y 596,9 millones a partir de 1973.

Del total indicado, gran parte corresponde a deudas del sector público, que se eleva a 1.884 millones de dólares. Banco Central 300 millones, Gobierno Nacional 500 millones,

organismos y reparticiones del Estado, bancos oficiales, etcétera 900 millones. El resto los Gobiernos provinciales, municipales etcétera.

Bubónica en fronterera ecuatoriana

LIMA.— La peste bubónica ha provocado en los últimos días la muerte de diez personas en varios pueblos de la provincia de Huancabamba, en el extremo norte del Perú.

El mal cuyo origen son las ratas, ha afectado mayormente a los pobladores de la región de "Juzgara", donde se han registrado seis de los diez muertos.

De acuerdo con los informes remitidos por las autoridades médicas de Huancabamba, provincia limítrofe con Ecuador, hasta el momento se desconoce la situación de pequeños poblados alejados de la capital de la provincia, que por carecer de medios de comunicación, no informan a las autoridades.

México y Venezuela monedas durísimas

WASHINGTON.— El Fondo Monetario Internacional (FMI) resaltó hoy la estabilidad de las divisas mexicanas y venezolanas, colocándolas en la primera categoría monetaria.

Dice el FMI que México y Venezuela se encuentran ahora en el grupo de naciones de "moneda fir-

mísima", lo cual les permite retirar en cualquier momento cantidades importantes de oro.

Ninguna otra nación latinoamericana se encuentra en esas condiciones. En realidad, solamente 13 de los 107 países miembros del Fondo comparten esa categoría.

Un funcionario del FMI explicó que varios países latinoamericanos y el Reino Unido, buscando reforzar sus propias posiciones financieras, han obtenido préstamos de la institución en pesos mexicanos y bolivares.

Esas naciones, agregó, están utilizando el equivalente de -5.1 millones de dólares en pesos mexicanos y 10 millones en moneda venezolana, en sus operaciones financieras.

El dinero sea extraído de la subscripción de México en el FMI, equivalente a 202,5 millones de dólares, y de la venezolana, que asciende a 187,5 millones.

En reciprocidad, dijo el funcionario, México puede retirar del Fondo 35,1 millones de dólares en oro del FMI, y Venezuela, 10 millones "sin ninguna demora". La significación de los retiros por otros países de pesos mexicanos y bolivares es que los circulantes de esos dos países latinoamericanos "han alcanzado el nivel de la confianza internacional", agregó el funcionario. "Este se basa en el hecho de que México y Venezuela han tenido un período razonablemente largo de estabilidad financiera y ambos cuentan con reservas extranjeras adecuadas para respaldar sus monedas", añadió.

Tropas Soviéticas Saldrán de Checoslovaquia

El diario checoslovaco "Lud" publicó una entrevista con el ministro de Defensa...

El 35 por ciento de las tropas soviéticas ha dejado el país, mientras las tropas de los otros países partieron inmediatamente después de las maniobras...

LONDRES, 12 (UPI).— Gran Bretaña reveló hoy un plan de seis años para modernizar sus Fuerzas Armadas...

Gran Bretaña Reduce sus Fuerzas Armadas

Los efectivos de combate británicos, que actualmente suman 442.700 hombres...

Un comunicado del Ministerio de Defensa dice que el retiro total de las tropas británicas del Golfo Pérsico...

Las Fuerzas Armadas británicas así reducidas asumirán un nuevo papel defensivo en cuanto a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)...

TRATAN DE IMPEDIR UN ATAQUE EN MASA A SAIGON

SAIGON, 12 (ANSA).— En el esfuerzo por impedir un nuevo ataque en masa a esta ciudad, que sería el tercero desde principios de año...

Las noticias hasta ahora hablan de unos cuarenta muertos del Vietcong y nordvietnamitas y de vastas destrucciones de las instalaciones militares del enemigo...

Estos aviones realizaron cuatro incursiones por la noche en el nordeste y en el suroeste de Saigón.

En Mercado Común Europeo

Insisten en Entrada de Gran Bretaña

LONDRES, 12 (EFE). Con motivo de la formación del nuevo Gobierno en París...

En un comunicado a la prensa, la "Campana" ejecutiva que se retiró de la Cámara de los Comunes se refirió a una posible reducción de 75.000 hombres.

Después de saludar a Francia por su vuelta a la estabilidad, el comunicado que lanza la "Campana" dice:

"Nos dirigimos al nuevo Gobierno francés para que reconsidere las objeciones contra la próxima ampliación de la Comunidad y coopere con los cinco, Gran Bretaña y otros Estados solicitantes..."

MOCAN EN MEXICO GRUPOS DE ESTUDIANTES

México, 12. Las autoridades mexicanas que dos estudiantes fueron asesinados en un duelo...

La lucha sólo concluyó en la madrugada de hoy, tras la intervención de la policía. Los dirigentes estudiantiles, por otra parte, convocaron a una manifestación de los diez mil estudiantes de esa Universidad...

La policía informó que un grupo de alrededor de 50 universitarios atacó ayer a otro grupo estudiantil (de línea política no definida) en la Escuela Preparatoria de la Universidad. En el tiroteo quedaron heridos 3 muchachos.

previstas para la semana próxima. La policía dijo que logró rescatar a unos 30 miembros de la llamada Federación Democrática, de tendencia comunista, de la casa en que estuvieron sitiados casi toda la noche de ayer y las primeras horas de hoy...

En España

Prohíben Manifestación Pro-Derechos Humanos

SAN SEBASTIAN, 12 (EFE). La manifestación, cuya autorización había sido solicitada por varios miles de personas, con objeto de entregar a las autoridades un documento sobre la aplicación de los derechos humanos en España...

El anuncio de la autorización para esta manifestación, "se adoptarán las medidas su caso reprimir" cualquier perturbación para evitar, y en alteración del orden.

La "Campana" que es una organización en la que participan miembros de todos los partidos, propugna la entrada de Gran Bretaña como miembro pleno de una unión política y económica europea.

TITO Y NASSER ESTAN DE ACUERDO

Belgrado, 12 (ANSA).— El presidente yugoslavo Josip Broz Tito...

comprobaron "una identidad de puntos de vista sobre todos los problemas discutidos" en sus conversaciones en Beloni, que tuvieron lugar en una atmósfera de cordialidad y amistad.

Lo dice esta tarde la Agencia Yugoslava Tanjug, al difundir el comunicado final del encuentro entre los dos Jefes de Estado, que comenzó el miércoles por la tarde y concluyó hoy.

Para Trascendental Simposio

LLEGAN A CIUDAD DEL CABO TRASPLANTADORES DE CORAZON

CIUDAD DEL CABO, 12 (UPI).— En el simposio que reúne a los cardiólogos de todo el mundo que han realizado trasplantes del corazón...

El doctor Arian Kantrowitz de EE. UU. elogio también a su colega Bernard y se manifestó abiertamente contrario a que se suspendan los cardioplasmas.

efectuó el primer cardiotrasplante en Gran Bretaña, demostró gran interés en el suero antilinfocítico, estimando que éste podría haber salvado quizás a su paciente Frederick West.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

Advertisement for 'SU ALMANAQUE COMERCIAL' listing various services like LAVADORAS, FCA. DE MUEBLES, SANITARIOS, etc.

NO HAY PLEITOS:

Huelga de Abogados se Declara en Italia

MILAN, 11 (EFE).— Ningún juicio se pudo celebrar hoy en el Palacio de Justicia de Milán...

Los abogados y procuradores milaneses solicitan la revisión del sistema judicial en algunos aspectos.

En Venezuela

COMUNISTAS ASALTAN SEDE DE OTROS COMUNISTAS

CARACAS, 12 (UPI).— Un grupo de terroristas marxistas de la línea dura armados con ametralladoras y bombas incendiarias realizaron ayer su segundo ataque en 18 horas contra oficinas del Partido UPA...

Los terroristas, que pertenecían a las llamadas "Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN), habían acrobilado a tiros las oficinas del Partido UPA en Maracay...

EN ATENAS:

Anuncian Nueva Constitución Griega

ATENAS, 12 (UPI).— El Primer Ministro, George Papadopoulos anunció hoy una nueva Constitución...

La Constitución, que consta de 138 artículos, reemplaza a la que fuera suspendida después del golpe militar del año pasado...

MINERO DE CALAMA COBRA 80 MILLONES DE LAS BOLETAS

Bernardo Arrate, Director de la Regional Norte de Impuestos Internos, felicita a Bertolino Zegarra, minero de la "Exótica", favorecido con ochenta millones de pesos en el 180.º Sorteo de Boletas de Compraventas...

Entrevista cordial

Kosygin Visitó al Rey de Suecia

HELSINGBORG, Suecia, 12 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, que visita a Suecia, interrumpió hoy sus discusiones políticas para saludar al Rey Gustavo VI en su palacio de verano...

"Soffero", situado en los suburbios de esta ciudad. El Primer Ministro volvió en el segundo día de su visita oficial de tres días, desde Estocolmo hasta la provincia suroeste de Skåne, donde el Rey tiene su palacio de verano.



Bernardo Arrate, Director de la Regional Norte de Impuestos Internos, felicita a Bertolino Zegarra, minero de la "Exótica", favorecido con ochenta millones de pesos en el 180.º Sorteo de Boletas de Compraventas...

BANCO ISRAELITA DE CHILE

La Gerencia del Banco Israelita de Chile ruega a su distinguida clientela, disculpar las molestias que le pueda ocasionar la huelga de su personal. Durante este periodo, rogamos se sirvan efectuar el pago de letras en la "Molara Peña" ubicada en calle Compañía 1068, entrepiso. GERENTE

25 Mil Escudos Robaron a Crack de Equitación

Ladrones irreverentes penetraron al domicilio de una de las glorias de la equitación chilena, el Coronel de Ejército (R), Hernán Vigil Simson...

El robo, según el denunciante, debió perpetrarse entre las 18 y 21 horas de ayer, tiempo en que la casa ubicada en calle Montalegre 1056 —Barrio Alto— quedó sin moradores.

Los desconocidos de siempre rompieron el vidrio de una de las ventanas del dormitorio —costado del amblardín— acción que les permitió abrir un postigo y luego la ventana por dentro, ingresando al interior.

Entre las especies sustraídas se hallan 720 dólares, 15 mil nacionales argentinos, una pulsera de oro maciza, un collar con 107 perlas, y 150 escudos en dinero.

El Laboratorio de Policia Técnica envió al experto Luis Pino, quien recogió numerosas huellas digitales útiles en la ventana y muebles del hogar de Hernán Vigil.

Pedía Plata para Seguir Bebiendo: Le Dieron Tajos

Porque el "mirón" no le dio plata para seguir tomando intentó agredirlo con un cuchillo, pero el hombre se defendió con una cortaplumas y el ebrio pagó con su vida las monedas que buscaba.

Recuperan 2 Motores Robados

Investigaciones de Antofagasta capturó a dos individuos, autores de un robo por 15 mil escudos en las oficinas que la CORFO mantiene en la zona del puerto.

Preocupa Estado de Salud de Malaquías Concha

Según estacionario el estado de salud del prestigioso abogado Luis Malaquías Concha, según informaron anoche fuentes responsables del Hospital Clínico de la Universidad Católica.

DEFUNCIONES.— Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito don ANTONIO MALUJE MALUJE...



CAPITAN RICARDO ABBOT AGUIRRE

La Corte Suprema deberá pronunciarse la próxima semana, sobre la petición de extradición del capitán norteamericano, James Edward Papworth...

El capitán de Fragata y Gobernador Marítimo de Arica, Ricardo Abbot Aguirre salió en una lancha del Club de Yates en persecución del contrabandista Papworth...

Barcos de la Marina de Guerra chilena no pudieron darle alcance y, posteriormente, el sábado 8 de junio, una cañonera de la Armada peruana detuvo al yate pirata frente al puerto de El Callao.

El Juzgado Naval de Valparaíso remitió a la Corte Suprema el voluminoso proceso —295 folios—, caratulado "Amenazas a guardias, atentado contra la autoridad y secuestro".

C. Suprema decidirá: Solicitan Extradición del Capitán Pirata James E. Papworth

El Ministro de Minería, Alejandro Haies, informó ayer que en total la producción de cobre en el primer semestre del año en curso había subido en ocho millones de libras...

NOTABLE AUMENTO DE PRODUCCION DEL COBRE EN 1968

Esta cifra se descompone en la siguiente forma: Impuestos y participación que percibe el Fisco, 98 millones de dólares; Retornos de las empresas para sus operaciones y gastos en el país, 74 millones de dólares.

El valor de esta producción es de 246 millones de dólares, lo que significa un incremento con respecto al primer semestre de 1967 de 15 millones de dólares.

DOS MUERTOS Y 18 HERIDOS MICROBUS CON 21 PASAJEROS CAYO AL TINGUIRIRICA

Dos muertos y dieciocho heridos, nueve de ellos graves, fue el saldo que dejó un accidente protagonizado por un microbus que se precipitó al Río Tinguiririca al caer del puente distante a un kilómetro de Puente Negro...

El fatal y multitudinario accidente ocurrió a las 22.30 horas del miércoles cuando el microbus del recorrido San Fernando — Puente Negro, conducido por Eduardo Cornejo Mañón, cruzaba el puente citado sobre el Tinguiririca...

El vehículo que llevaba veinte personas en su interior, pesaba obviamente más que las cuatro toneladas que eran el peso máximo que indicaba el aviso existente en el puente...

INCENDIO DESTRUYO EL HOSPITAL NAVAL DE PUNTA ARENAS

Las llamas originadas por un calentador a parafina, ubicado en el solarium del Hospital Naval de la Tercera Zona de Punta Arenas, determinaron la destrucción total de ese centro asistencial...

Afortunadamente a consecuencia de la rápida y eficiente labor del personal arribado anotado, fue posible retirar a los 22 internados en el hospital, resultando con lesiones de poca gravedad...

Los enfermos fueron trasladados al Hospital Regional de Punta Arenas, donde se encuentran en la actualidad.

En Espectacular Refriega Carabineros Detuvo a una Banda que Asaltó a Taxistas

Espectacular baneo con Carabineros sostuvo en la madrugada de ayer un grupo integrado por seis hampones que pocos minutos antes habían intentado asaltar un taxi en el que viajaba otro carabinero de civil.

El suceso se inició a las 0.30 de la madrugada, cuando en la esquina de las calles Carrascal y Embajador Gómez, un grupo integrado por los delincuentes Carlos Cubillos Reyes, Cecilio Cubillos Reyes, Sebastián Inostroza Suazo, Ramón Figueroa López y dos o tres más que no fueron identificados...

Posteriormente, personal de Carabineros José Lavín Sanhueza y Manuel Fuller Ericas, acompañados por los ocupantes del taxi, quienes en el sector de Parque Lo Franco, reconocieron a los maleantes que huían...

Advertisement for Teatro Municipal featuring Ballet Moderno de Praga. Includes text: EMPRESA CHILENA CONDOR - SERGIO VENTURINO VARAS - PROMOTOR presenta POR PRIMERA VEZ EN CHILE PATROCINADO POR EL MINISTERIO DE CULTURA Y LA EMBAJADA DE CHECOSLOVAQUIA. TEATRO MUNICIPAL Auspiciado por la I. Municipalidad y Corporación Cultural. SUCESO EXTRAORDINARIO BALLET MODERNO DE PRAGA. ROMPE TODOS LOS MOLDÉS TRADICIONALES. NUEVO LENGUAJE PARA LA DANZA CON ESTILO CLÁSICO Y MODERNO. DRAMÁTICO Y HUMORÍSTICO. ARTE INTELLECTUAL Y EMOTIVO. NUEVA Y ORIGINAL EXPRESION DEL TALENTO CHECO SUPER MODERNO. Hoy Sabado y Manana Domingo a las 19.00 horas. Cuatro estrenos de nuevos ballets.

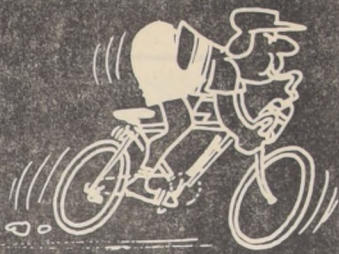
Advertisement for Guia Verde. Includes text: GUIA VERDE ATENCION AL COMERCIO M. R. 1968. EDICIONES FORMAL y EMPRESA PERIODISTICA LA NACION, S. A., se complacen en informar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en venta la nueva EDICION 1968 de GUIA VERDE DE TELEFONOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. Valor único del ejemplar EDICION DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO E° 100.- (cien escudos).





JUAN ARRUE, tendrá oportunidad de codearse con lo más selecto del ciclismo mundial, ya que su condición de mejor velocista de Chile lo coloca en condición de asistir a tan importante evento.

# CHILE AL MUNDIAL DE CICLISMO



## EN EL METROPOLITANO UNION Y MAGALLANES SE JUEGAN LA VIDA



'Arriba, Zazzali y Molina...! Es el comienzo, cuando los músculos recién están aflojando.



CUANDO MAGALLANES GANABA, todo era alegría. Ahora se está jugando la clasificación, y escenas como la del grabado no se repiten.

**La Nación**  
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE  
deportes • hípica  
espectáculos

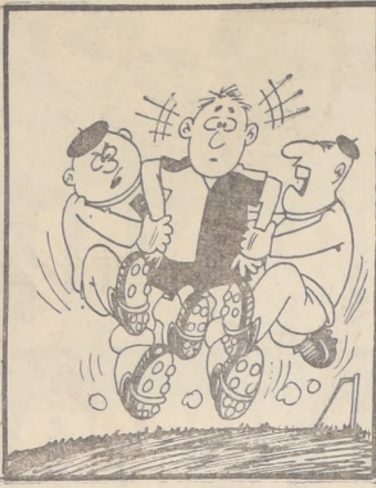
CISMA EN EL PIMPON

### SELECCIONADOS REPUDIAN AL ENTRENADOR



Los momentos gratos que vivieron juntos pimponistas y entrenador nacional en el recordado certamen sudamericano, hoy han desaparecido totalmente. Los jugadores no desean tener más como coach, al técnico griego, Juan Assimakópulos. En la foto, Hilda Avaria, Luis Aravena, Alfredo Yazigi y Lucía González, sonríen junto al entrenador.

DE COQUIMBO TIENTAN A FIDEL CUIÑA



Recién estamos a mediados de campeonato y ya ocurre lo de siempre. Equipos que no rinden lo esperado, dirigentes molestos, sanciones a jugadores, entrenadores que amenazan alejarse y entrenadores que son obligados a renunciar.

Ha habido problemas en Rangers, en San Felipe, en Nublense, en O'Higgins y también en Magallanes. Y a este grupo se suma ahora Coquimbo Unido. La campaña de los norlotos en el Ascenso ha sido mediocre, o incluso ya se vislumbra la posibilidad de que queden al margen del grupo que operará a la División de Honor.

A principios de año comenzó a dicitir el cuadro un cuerno técnico integrado por dos entrenadores. Uno, profesional ciento por ciento y el otro, de neta extracción amateur. Ahí mismo comenzaron los problemas para los norlotos. Diríamos algo así como incompatibilidad de caracteres. A veces primaba la opinión del profesional y otras la del aficionado. ¿Resultado? La pobre campaña del equipo y la molestia de los dirigentes, que optaron por entrar en conversaciones con un nuevo entrenador. El punto de mira de los coquimbuanos fue dirigido hacia Fidel Cuiña. Vino, entonces, la oferta: 15 millones de prima por salvar a Coquimbo Unido. Fidel Cuiña contestó de inmediato:

"De acuerdo, pero ustedes me dan diez millones al contado, y el saldo a 60 días en cheques de firmas conocidas".

La respuesta la recibirá el entrenador en los próximos días. De no ser afirmativa, preferirá seguir dirigiendo a "Juan Yarur", que, aunque es un trabajo menos emocionante, al menos le garantiza una entrada fija de mil escudos mensuales.

Pese a la comedia de camaradería que sostuvieron dirigentes, entrenador y jugadores de Magallanes trascendió que hoy será el día de la verdad para los albicelestes. Juegan con Universidad de Chile y, de perder, es posible que en la misma noche presente su renuncia Pedro Altman, presidente de los carabaleiros. A la renuncia de Altman se sumaría también la del entrenador, Donato Hernández.

Y Magallanes tiene problemas para enfrentar a los universitarios. No estará en la formación Honorino Landa, pese a que ha entrenado regularmente en la semana. El dictamen médico se pronuncia contra la actuación del piloto. Tampoco jugará el atacante Cuello, y en su reemplazo lo hará Rojas. En la punta derecha del ataque se anuncia al argentino Novo.

La próxima semana reanuda sus entrenamientos Hugo Berly, a quien hace un par de días le fue retirada la bota de veso. Es posible que el defensa de Audax reaparezca en la próxima fecha. Cataldo, otro de los ausentes de las prácticas filiales, aún no se recupera de su clónica. Sigue Latham en su reemplazo, mientras que ya se recuperaron totalmente Benedetto y Fernández, que se habían lesionado en el partido frente a Universidad de Chile.

En la "U" no se anuncian novedades en el equipo. La duda estaba en cuanto a la actuación de Rubén Marcos. Sin embargo, el esportino se vio bien en la última práctica y juzará frente a Magallanes.

Santiago Morning juega mañana con Audax Italiano. Los bohemios esperan asegurar su clasificación ganando al equipo del "Zorro" Alamos. Una duda: Ricardo Cuevas que estaba agripado. En la banca estarán Valenzuela y el argentino Marchetta, que aún sigue esperando.

La lesión de Francisco Valdés, en el partido con San Lorenzo de Almagro, no fue tan grave como se había pensado en un principio, y podrá actuar mañana contra Palestino.

Carlos Caszelly, el juvenil alero de los albos, fue envenado. Caszelly había sufrido un golpe a la clavícula izquierda y volvió a resentirse frente a Universidad Católica. Por lo menos son veinte días de veso.

Huachipato debe medirse mañana con Wanderers, en Valparaíso. Difícil compromiso para los usineros, máxime cuando dos pilares del equipo sureño se encuentran seriamente lesionados. Ellos son Rafael Henríquez y Gilberto Garcette. Es posible que Henríquez sea operado la próxima semana.

ARTURO GODOY FUE ALGO SERIO COMPAÑERO Y POR FAVOR: NO LO OLVIDEMOS

SOMOS infantilmente olvidadizos. Y es claro, injustos, sin darnos cuenta. Somos así y no tenemos remedio. Por eso, de cuando en cuando, es conveniente refrescar la memoria de los olvidadizos.

Por ejemplo, sería interesante que pensáramos un poco en lo que fue Arturo Godoy en la historia del pugilismo chileno. Y mundial además. Conozco bien a este iquiqueño valeroso y fuerte. Lo conocí cuando era aficionado y termine, de tanto andar en estos asuntos del boxeo, siendo su amigo. Pero la amistad, en este caso, hay que dejarla a un lado. Basta con ser objetivo y decir lo que fue y lo que hizo Arturo Godoy.

No me interesa que haya sido varias veces campeón sudamericano de peso completo. Es que la trayectoria de Godoy es tan clara, tan contundente, que ni siquiera es necesario ser cronista inteligente para darse cuenta de sus méritos.

No sólo es cosa de que Godoy haya peleado dos veces por el título mundial frente a uno de los mejores pesos pesados de todos los tiempos. Son pocos los que lograron eso. Ningún otro chileno, en todo caso. ¿Usted cree, compañero, que si Godoy no hubiera sido un auténtico gran serio mundial habría conseguido dos encuentros por la corona? Y conste que pudo haber un tercer combate. Me consta que, repetidamente, le ofrecieron desde Nueva York ese tercer match.

Pero hay cosas grandiosas en la campaña de Arturo Godoy. En esos años eso de figurar en el ranking mundial no era asunto que se lograba en casa. Había que ir a los Estados Unidos para ganarse ese derecho. Y Godoy no sólo figuró en el grupo de privilegiados sino que en varias ocasiones lo encontramos como aspirante número uno.

También tiene valor para considerar la campaña de un

deportista, su duración. No hablo de estar activo tantos y tantos años. Hablo de estar por largo tiempo en la cúspide.

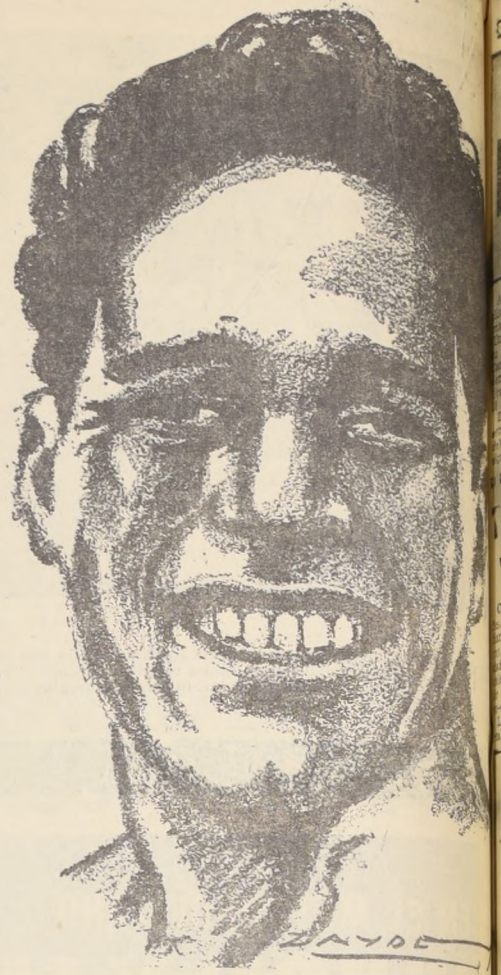
ESO HE DICHO, compañero. Largo tiempo en la cúspide. No es que Godoy haya conquistado un puesto en el ranking por ser campeón sudamericano, porque en ese tiempo era bien poca bola la que le daban en Norteamérica a los títulos nuestros. Cuando Firpo se presentó a Tex Richards le dijo que él era campeón sudamericano, que era el mejor peso pesado de América del Sur. Ted sonrió y le contestó:

—Yo también soy el mejor peso pesado de mi casa, porque ni mi mujer ni mi hija son capaces de pegarme...

Y le digo más, compañero. Godoy llegó al escalafón de los Diez Mejores y no se movió más de allí. Hasta que se vino definitivamente, hasta que dejó el oficio. Arturo Godoy estuvo durante DIEZ AÑOS dentro de los Diez Mejores pesos pesados del mundo.

No sé si eso vale, no sé si eso será mérito para "cronistas inteligentes".

PARA que usted se de cuenta hermano, de lo difícil que era en aquellos tiempos figurar en esa lista de los Diez, le señalo este detalle. Fernando fue el mejor Biviano de Sudamérica, luego fue el mejor welter de Sudamérica y más adelante el mejor mediano de Sudamérica. Pese a ello, no aparecía en el ranking, se le ignoró en las altas esferas. En Buenos Aires todos sabían que era un superclase, un pugilista extraordinario, pero ahí llegaba. Un día un "sportsman" que acababa de ver el match entre Mc Larnin y Barney Kess, por el cinturón de welters, en Nueva York y que vio a Fernando cuando éste derrotó a Landini en Buenos Aires le ofreció llevarlo a Norteamérica.



ya y le aseguró una pelea con el campeón porque, según su opinión, Fernando era capaz de derrotar a cualquiera de esos dos colosos.

Y Fernando sólo vino a aparecer en el ranking cuando —siendo ya casi un mediano (no llegaba a los 70 kilos)— fue a los Estados Unidos y allí se ganó en el ring y no por referencias, el derecho a figurar, no sólo entre los diez mejores, sino entre los cinco.

ARTURO GODOY llegó a Norteamérica siendo un des-

conocido y escaló posiciones fuerza de capacidad, a los de ganar peleas. No fueron cronistas chilenos los que conocimos los merecimientos de Godoy, los que lo conocimos. Porque lo habíamos conocido poco, casi nada. Frente a norteamericanos los que lo conocieron, los que lo conocieron en el ranking y los que lo conocieron en el por diez años.

No se trata de apreciaciones tales y cuales, no es cuestión de son conjeturas. Lo que es la carrera de Arturo Godoy son hechos.

MISTER HOFFA



COMO EN LOS BUENOS TIEMPOS

Los viejos cracks de la Mutua de ex jugadores profesionales y el equipo de ex entrenadores, recordaron sus tiempos idos y animaron una pichanga como Dios manda. Hicieron un partido preliminar al encuentro internacional entre Colo Colo y San Lorenzo.

Ganaron 2 a 0 los entrenadores, un cuadro que se conoce porque hace bastante tiempo que están jugando juntos y todavía no han perdido ningún partido. De todas maneras, el gesto fue bien recibido por los espectadores, que aplaudieron a las figuras de otras temporadas y que en la tarde del jueves revivieron y demostraron su cariño al deporte que en un momento los hizo conocidos o famosos.

En la nota gráfica, los dos equipos el saludo de la despedida. "Carreta" Cossanova, Carlos Cubillos, Hernán Fernández, Atilio Cremaschi, "Cua Cua" Hornos, zabal, Domingo Pino, Juan Rojas, Nando Rostón, por los "Viejos Cracks", y Expósito, Rosamel Miranda, Adolfo Rodríguez, Salvador Biondi, Luis Ibarra, Daniel Pescé, Isaac Carrasco y Andrés Prieto, por los hombres de la "E".

En la otra escena, Atilio Cremaschi, como en sus buenos tiempos, pretende entrar al área de los entrenadores, en medio de Rosamel Miranda y Adolfo Rodríguez, que parece haber dominado la situación.

Parte el Básquetbol

¡QUE TENGA OTRA TONICA!

El próximo martes 16 es la fecha de iniciación del básquetbol oficial. La Asociación Santiago programó las primeras fechas del campeonato denominado de clasificación. Con ello se buscará a los seis finalistas que optarán al gallardete de ser campeones, en una de las más importantes Asociaciones del país.

El calendario de los encuentros aprobados es el siguiente:

MARTES 16.—A las 20 horas: U Católica con Dávila Baeza. 21 horas: Israelita Maccabi con Unión Española.

JUEVES 18.—A las 20 horas: Famae y Ferroviarios. 21 horas: Universidad Técnica versus Bata.

SABADO 20.—A las 20 horas: Dávila Baeza e Israelita Maccabi. 21 horas: Palestino con Quinta Normal Unido.

El Campeonato Oficial 1968 tendrá como gran favorito —por antecedentes y plantel— a los rojos de Unión. Es bien sabida la alta capacidad que para nues-

tro medio tiene el equipo de Santa Laura; máxime si ahora se han visto menoscabadas las posibilidades de Bata, por el éxodo de algunos jugadores y la manifiesta falta de potencialidad de los otros aspirantes al cetro. Pero, junto a este panorama bien claro de posibilidades está el otro que se refiere a que 1968 podría ser el punto de partida de una nueva era para el básquetbol de la Santiago. Desde estas columnas, sugerimos a los directivos que encabeza el señor Salas, la exigencia estricta al cumplimiento de los horarios; que unidas a la programación de las fechas se juegue con anterioridad el básquetbol juvenil; que se recomiende a los entrenadores de los juveniles la implantación de la marcación de hombre a hombre en todas sus variantes; que se les pida a los árbitros mayor consideración a los hombres de defensa y no tanta protección al atacante; y, finalmente, que jugadores, directivos e hinchas pongan la máxima cuota de cooperación para que el brillo del juego se acreciente.



Ambiente de Renuncia

No Juega Landa

Berly Entrena

Presente

Aseguran

No Fue Grave

Con Yeso

Dos Menos

Ciclismo

CHILE PARTICIPARA EN MUNDIAL DE URUGUAY

La Federación de Ciclismo de Chile...

Persecución Olímpica por Equipos...

del ciclismo que se organiza una competencia de carácter mundial en América.

mantener en sus registros a este elemento de la Federación Panamericana...

Calama, Antofagasta. Sede: Antofagasta. 2a Agrupación: Copiapo, Valparaiso, La Serena...

TRES AÑOS CELEBRA "CIRCULO LOS 20"

Con un nutrido programa de actividades...

Nueva Renjifo 333, entre Dávila y Lestra.

del ciclismo que se organiza una competencia de carácter mundial en América.

mantener en sus registros a este elemento de la Federación Panamericana...

Calama, Antofagasta. Sede: Antofagasta. 2a Agrupación: Copiapo, Valparaiso, La Serena...

LAN

SERVICIO DE TRANSPORTE AEREO

Table with columns: Llegadas de Hoy, Vuelo, Avión, Sale a, Hora.

Table with columns: Salidas Internacionales de Hoy, Vuelo, Avión, Sale a, Hora.

Table with columns: Salidas de Manana, Vuelo, Avión, Sale a, Hora.

SERVICIOS REGIONALES PUERTO MONTT

PARA INFORMACIONES USE LOS TELEFONOS:

Sin embargo, extraoficialmente se ha sabido que no se ha llegado a un acuerdo...

Consejos Locales se reúnen en La Cisterna

En la Casa del Deporte de La Cisterna, se reunirán a las 10 horas de hoy...

Han sido invitados especialmente, el Director de Deportes del Estado...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

AGUA POTABLE DE CARTAGENA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Cartagena...

PROYECTO N.º 6805. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 124.413. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de julio de 1968...

AGUA POTABLE DE QUINTERO

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Quintero...

PROYECTO N.º 6805. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 124.413. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de julio de 1968...

AGUA POTABLE DE VALDIVIA DE PAINE

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA para la ejecución de las Obras de Agua Potable de Valdivia de Paine...

PROYECTO N.º 2335-A. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 269.526.26. APERTURA DE PROPUESTAS: El día 14 de agosto de 1968...

CAMINO DE RANCAGUA A COYA

LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS a las firmas inscritas en la Categoría de Pavimentos Asfálticos...



Héctor Pérez, de Audaux Italiano, y José Pittaro, de Argentina, posibles rivales en el Mundial de Ciclismo...

HOCKEY-CESPED

Sólo equipos capitalinos jugarán esta tarde por la tercera fecha del campeonato oficial de hockey sobre césped.

ATLETISMO

16.10 100 metros, final, varones, adultos; largo, damas, T.C.; dardo, damas, T.C.

TORNEO FRANCIA EN EL STADE

Esta tarde se inicia en la pista del Stade Français el tradicional Torneo Francia...

Advertisement for Miraflores 631, 2º Piso, featuring a bag and various items.

BANCO OSORNO Y LA UNION

La Gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general que mientras continúe la huelga del personal de la Sucursal Santiago...

GERENTE

Servicio de Seguro Social PATRONES EXENTOS DE PAGAR LAS COTIZACIONES DE LA LEY Nº 16.744

Los patrones que tienen sistema de autoseguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, están exentos de efectuar la cotización básica general de la Ley N.º 16.744...

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL CONVOCATORIA ELECCION DE CONSEJEROS REPRESENTANTES DE LOS PENSIONADOS

De conformidad con los Decretos Supremos N.ºs 437 y 595, de fechas 22 de septiembre y 27 de noviembre de 1964...

**SE INICIA 4ª FECHA DEL 'METRO':**

**UNION Y MAGALLANES SE JUEGAN LA "VIDA" ANTE LAS UNIVERSIDADES**

**REUNION DOBLE EN EL NACIONAL**

un solo encuentro de los que se quedan, si desea seguir actuando con los "buenos".

Pero... el rival de los rojos es nada menos que Universidad Católica, que a su vez sólo tiene nueve puntos y aún no está con su clasificación asegurada. Los "Pepes-Patos" vienen de empatar sin goles con Colo Colo en un partido donde expusieron claramente su enfoque frente al problema clasificación. Salieron a buscar un punto y lo consiguieron. Hoy pueden salir a buscar algo parecido, considerando la desesperación del rival. Y de ser así, se nubla un tanto el panorama para los hispanos.

En Unión se anuncian dos cambios: salen Apodaca y Molina; entran Moisés Silva y Véliz en la punta izquierda. En Católica, hasta ayer no había cambios. Armando Tobar, que era el único improbable por un fuerte resfriado, amanece muy recuperado y Ricca esperaba contar con él. De no actuar, jugaría Carvallo.

**MAGALLANES-"U"**— Para los albicelestes es un partido vital. Tienen OCHO puntos y vienen de perder. Son candidatos con mucha opción a integrar el grupo de los TRES que quedan eliminados. Tienen problemas graves. Están lesionados el defensa Cuervo, el mediocampista Garro y Honorino Landá, pese a que a este último la radiografía señaló que no tenía nada. Pero Nino siente dolor y espera para jugar que lo autorice el médico. El problema es para Donato. Durante la semana, se rumoró con insistencia que el titular Altman le daba una última opción en este partido al entrenador. Incluso más, de perder Magallanes jugando mal, renunciaría a su condición de

Cuando aún no se acallan los comentarios del cotejo internacional de mediados de semana, vuelve el fútbol profesional al Estadio Nacional, con la cuarta fecha de la segunda rueda del certamen metropolitano. Una fecha que para Unión Española, equipo encargado de animar frente a Universidad Católica, el preliminar, es decisiva. En el encuentro de fondo la "U" ante Magallanes, otro encuentro que puede entregar claridad a este panorama un tanto confuso

que ofrece el certamen metropolitano. **UNION-CATOLICA**— Los hispanos se juegan una carta brava. Quizás la más brava de todo el año. De perder quedan irremediablemente eliminados de entrar en el Campeonato Nacional. Tienen en la actualidad sólo seis puntos y están en el último lugar de la tabla. En cambio, de ganar el match, pueden seguir postulando a la clasificación. Es decir, Unión, no puede perder ni



Combinan García y Arancibia. De jugadores como éstos depende la suerte de Unión Española, que ya es angustiosa. Hoy se verá si todavía quedan esperanzas de clasificación.

**ASCENSO DE ESTA TARDE:**

## LA DESMANTELADA UTE CON SAN ANTONIO

Juegan en Santiago. En su casa, Coquimbo espera a Ferrobádminton.

Esta tarde se inicia la disputa de la decimotercera y última fecha de la primera rueda del torneo de Ascenso, con dos encuentros a jugarse uno en Santiago y otro en Coquimbo. En el Estadio de la Avenida Ecuador, a las 15.30 horas, Universidad Técnica recibe a San Antonio Portuario, conformando una reunión amplia, atractiva, toda vez que ambas escuadras están entreveradas en el grupo que opta a la clasificación.

Los estudiantes técnicos visitaron a 3 goles con "San" men de perder en Antofagasta—Luis y entrará a pelcar muy con los dueños de casa por decididos los puestos de avanzada. Muy desmantelado quedó el equipo naranja después de las sanciones del Tribunal de Penas a raíz de los incidentes que ocurrieron en anteriores partidos con Lister Rosell. No están los hermanos Urzúa ni Stella, piezas vitales en el engranaje técnico.

San Antonio, por su parte, expondrá en el campo por qué está con 12 puntos en la tabla, a sólo uno de sus ocasionales rivales de esta tarde. En partido muy disputado en el estadio coquimbino, enfrentaron a 3 goles con "San" men de perder en Antofagasta—Luis y entrará a pelcar muy con los dueños de casa por decididos los puestos de avanzada. Muy desmantelado quedó el equipo naranja después de las sanciones del Tribunal de Penas a raíz de los incidentes que ocurrieron en anteriores partidos con Lister Rosell. No están los hermanos Urzúa ni Stella, piezas vitales en el engranaje técnico.

En cuanto a la "U" no se anuncian cambios. La única duda es Rubén Marcos, que aún está adolorido con un golpe recibido en la fecha anterior. La "U" viene de perder frente a Audax y buscará seguramente una rehabilitación. De no jugar Marcos entra Peraltta. El resto del plantel igual.



## ¿LE GUSTO TORITO? SI, SIGUE SIENDO UN JUGADOR EXCEPCIONAL

—¿Le gustó Torito?

Fue la pregunta de moda el jueves en el Estadio Nacional. Todos indagaban qué impresión había dejado Jorge Toro defendiendo nuevamente la casaca blanca.

Para algunos pudo más el afecto, la simpatía y hasta el cariño que consiguió el "Chino" en nuestra hinchada. Y esa legión habló que Torito se había "pasado". Los otros, los más fríos, los más cerebrales, y esto entre co-

millas, dijeron en un tono doctoral, "más o menos".

Para nosotros, sin llegar a deslumbrar, hizo cosas notables. Su sentido del pase aún lo tiene entre ceja y ceja. Sus cambios de juego son extraordinarios. Sin duda que viene jugando un fútbol diferente. Fútbol de toque, de rapidez, de recibir y entregar sin dilación. Fútbol impensado, de reflejos instantáneos.

No corre tanto como en el año 1962. No de rocha enrietas, al contrario, las reserva para

realizar sus maniobras, sus movimientos, sus evoluciones. Chocó varias veces y él fue al pasto, a tierra. No creemos que eso indique que ha perdido fuerza y físico para este juego. Pensamos que el amortiguar el golpe con la caída lo dejaba libre de cualquiera lesión, perjudicial para su reintegro al fútbol.

Sin duda que los segundos 45 minutos fueron muy superiores al primer tiempo, donde se le vio desubicado, tratando de tomar la batuta que sólo encontró en el período final. En fútbol no es cosa de plantarse en un campo y jugar en forma normal, cuando hace muchos años que se está ausente. Los nervios, el clima, el ambiente, sus nuevos compañeros, lo hicieron adoptar una actitud precavida en esa primera fracción. Pero así y todo metió dos pelotas para Chamaeco que fueron excepcionales. Y el gol que erró, más que por impericia, por una atajada espectacular de Buticó. Pero la jugada fue perfecta. Entró al área, buscó el ángulo adecuado y disparó.

En Italia, Toro no juega en la posición que lo hizo en el primer tiempo. Es mediocampista, viene de atrás, distribuye, orienta, abre surcos. Realiza el fútbol que le vimos en el segundo tiempo, cuando asará la "manija" y fue el más "señor" de todos los jugadores de Colo Colo. ¿Añi creció y recorrió su figura de astro indiscutible. ¿De nuestro medio? Claro, de nuestro medio. Si Torito es chileno. Perteneció al fútbol chileno. Y con esa vara es de justicia medirlo.

—¿Le gustó Torito? —Claro que me gustó. Sigue siendo un jugador de una calidad extraordinaria.

## ESTADIO ITALIANO Y FERRO: LO MEJOR DEL HOCKEY SABATINO

Con dos encuentros se iniciará esta tarde en las canchas de hockey de Universidad Técnica y Ferroviarios, la novena fecha del Torneo Metropolitano.

En el recinto universitario, a las 16.30 horas se medirán Escuela Blindados y Chunchito en segunda división. Dirigirá el match el árbitro, Enrique Sepúlveda, encuentro que no tiene mayor importancia para la colocación del certamen, puesto que los dos primeros lugares están decididos desde hace varias semanas, en favor de Miguel León Prado y Audax Italiano, respectivamente.

El otro partido se jugará a las 17 horas en la cancha tiznada midiendo los elencos juveniles de Ferroviarios y Estadio Italiano. Para los tantos es imperioso el triunfo. De ganar tendrán gran parte del título en su poder, bastándole sólo un empate ante Chunchito, su más terco oponente a la corona.

Dirigirá el encuentro Eduardo Espinoza.

El resto de la fecha se completa mañana con el siguiente programa:



LEON PRADO

Cancha Coliseo de Viña del Mar. Ciclón con Extraños. Infantil. Turno, Asociación de Viña del Mar. Cancha Universidad Técnica:

10 horas: Chunchito con U. Católica. Juvenil. Árbitro, José San Martín.

11 horas: Ferroviarios con Estadio Italiano. Ascenso. Árbitro, Víctor Pereira.

12 horas: Chunchito con U. Católica. Honor. Árbitro, Teodoro Allaga. Turno, Universidad Técnica.

Cancha Ferroviarios:

10.15 horas: Ferroviarios con Estadio Italiano. Infantil. Árbitro, Vicente Alarcón.

11 horas: Ferroviarios con Estadio Italiano. Ascenso. Árbitro, Carlos Castillo. Jueces de vallas: Enrique García y Pedro Muñoz. Turno, Humberto Mazarelli.

Cancha Audax Italiano:

Esta noche:

## FESTIVAL AMATEUR EN CLUB MEXICO

Esta noche, en el ring del Club Deportivo Social y Cultural México se realizará un atractivo festival amateur entre los peluderos dueños de casa y los del "Carlos Uzabega".

De los siete combates programados, centran especial interés los que protagonizarán José "Avalancha" Pérez y Jorge Marín, en el gallo. En principio el rival del chico Pérez era Renato García, un joven crack "azteca" con trazas de estilista. Pero según nos contaron, García objetó el peso y no quiso pelear.

Otra de las "colieras" buenas son Demoristo Meza con Juan Formas y Miguel Guerra con Jorge López.

El cuadrilátero del México está ubicado en San Pablo con Manuel Rodríguez.

## Pimponistas Chilenos no Quieren Saber "Nada" con Coach Assimakopulos

Una bomba de tiempo sacude con todas sus consecuencias al tenis de mesa chileno. Los jugadores nacionales que detentan el título sudamericano —las damas del vicecampeonato— reunidos anteayer, acordaron rechazar unánimemente al entrenador Juan Assimakópulos. No desean que el técnico griego, siga por más tiempo al frente del pimpon nacional. Consideran que éste carece de los conocimientos técnicos necesarios para seguir en tan delicada tarea. Agregan, además, en uno de los párrafos de la respetuosa nota enviada anoche al Honorable Directorio de la Federación Chilena de Tenis de Mesa que "a través del tiempo que se ha desempeñado como tal no ha demostrado interés en adquirirlos, pese a su nombramiento permanente como entrenador oficial de la Federación Chilena.

La actitud de los jugadores es respaldada por las diversas Asociaciones a las cuales están afiliados. Como se puede apreciar, la situación presentada es bastante seria, y su solución no puede ser parcial.

Considerando la responsabilidad que cabe al pimpon nacional en la importante justa que se acerca, y el escaso tiempo que resta, es de esperar que las resoluciones sean en honor a este último, también rápidas.

La nota de los jugadores está firmada por Manuel González, Luis Aravena, Osvaldo Flores, Hilda Avaria, Lucía González, Berna Grant, Javier González, José González, Rubén Reimberg, Alejandro Echeverría y Carolina Olivares.

Su texto es el siguiente: Al Honorable Directorio de la Federación Chilena de Tenis de Mesa. Presente.

De nuestra consideración: Ante la proximidad del Campeonato Sudamericano de este deporte a realizarse en Argentina, en el mes de octubre, los

jugadores que a través de varios años han integrado las preselecciones y selecciones nacionales, quieren hacer llegar respetuosamente a ese Honorable Directorio, el sacudido por la designación como entrenador permanente de la Federación Chilena de Tenis de Mesa al señor Juan Assimakópulos. Las razones que nos mueven a tomar esta determinación las basamos en la capacidad técnica demostrada en múltiples campeonatos y en especial durante el último Sudamericano realizado en nuestro país, deficiencia que está en total desacuerdo con la calidad de los entrenadores sudamericanos, europeos y asiáticos. La ubicación hasta cierto punto lograda en este último campeonato, según opiniones muy autorizadas dentro del ambiente del tenis de mesa sudamericano debe, según ellos, "al gran espíritu superación y entusiasmo de sus jugadores, no a las enseñanzas que pudo haber impartido el entrenador".

Considerando que el señor Assimakópulos carece de los conocimientos técnicos necesarios y que a través del tiempo que se ha desempeñado como tal no ha demostrado interés en adquirirlos, pese a su nombramiento permanente como único entrenador oficial de la Federación.

Es por ello que, los jugadores que firmamos, solicitamos poner a nuestra consideración para esta selección y para los futuros campeonatos, se nombren a COMISION TECNICA que sea responsable en que no esté incluido el señor J. Assimakópulos, ni como integrante de ella, y menos como entrenador nacional. Agradecemos desde ya la acogida que el Directorio pueda dispensar a la presente y rogamos, por el futuro del tenis de mesa en Chile, que se tomen las medidas de caso para superar esta situación".



Por muchos años han estado juntos. Ahora, Luis Aravena, Osvaldo Flores (en el grabado), y el resto de los pimponistas seleccionados, no quieren saber nada con su entrenador Juan Assimakópulos.

Hipódromo Chile

Sábado 13 de Julio de 1968

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - 9a. serie - Triple inicial con dividendo al 1.0 y 2.0.
1. Pentagonal 54 4 J. Amestelly A. Lab
2. Memoria 53 13 J. Pacheco A. Valdés
3. M. Digna 53 5 C. González A. Ramírez
4. S.P. Collio 53 8 C. Díaz G. Sarmiento
5. Zorzo 53 8 C. Díaz G. Sarmiento
6. Zorzo 53 8 C. Díaz G. Sarmiento
7. Zorzo 53 8 C. Díaz G. Sarmiento
8. Zorzo 53 8 C. Díaz G. Sarmiento
9. Zorzo 53 8 C. Díaz G. Sarmiento
10. Zorzo 53 8 C. Díaz G. Sarmiento

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicionales (Serie A) - Segunda válida para la Triple inicial con dividendo al 1.0 y 2.0.
1. Aire Guapo 56 6 L. Rivera O. Jara
2. B. Hound 56 13 J. M. Aravena G. Urvoldi
3. Corajudo 56 3 S. Pradenas S. Miceli
4. Dominguito 56 1 P. Ulloa A. Abarca
5. Furor 56 18 E. Guzmán E. Becar
6. Furor 56 9 G. Saavedra E. Cáceres
7. Huelco 56 8 O. López M. Aráñeda
8. Malloquin 56 3 J. Ubbilla F. Gasmuri
9. Miguélón 56 4 J. Soto H. Miranda
10. Motel 56 17 C. Díaz L. Toledo
11. Nambú 56 10 J. Amestelly L. Toledo
12. P. Towers 56 13 R. Castro A. Ramírez
13. Saxophone 56 7 E. López J. Castro R.
14. Seignur 56 14 A. Salas J. Herrera
15. Tamarugal 56 12 S. Azócar O. González
16. Tercero 56 12 S. Azócar O. González
17. Tercero 56 12 S. Azócar O. González
18. Tercero 56 12 S. Azócar O. González

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicionales (Serie A) - Tercera válida para la Triple inicial con dividendo al 1.0 y 2.0.
1. Belecú 56 5 G. Farfán C. Miranda
2. Can. Lord 56 1 G. Meneses A. Breñue E.
3. Vassily 56 4 S. Azócar A. Breñue
4. El otro 56 7 P. Ulloa J. Castro R.
5. Hotels 56 9 V. Bravo H. Gasmuri
6. Rambrado 56 6 G. Jorcuera F. Jacial
7. Rorrio 56 3 C. Díaz M. Muscatt
8. Sentimental 56 8 J. Pacheco J. Inda

CUARTA CARRERA (1229) - 1.200 metros. 8a. serie. A las 12.55 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1.0 Y 2.0.
1. Descontenta 54 10 J. Amestelly E. Becar
2. Franquia 54 15 A. Salas R. Rabello
3. Las Tordas 54 3 C. Silva J. H. Medina
4. A. Urvoldi 53 4 G. Meneses J. Castro R.
5. Faricha 53 2 J. Pacheco H. González
6. Fox Blue 53 16 H. Salas H. Salas
7. Temerario 53 7 G. Saavedra E. Barticevic
8. Canelita 53 11 D. Basoalto A. Sepúlveda
9. Morondonga 52 8 R. Rojas H. Gasmuri
10. M. Negro 52 6 L. Camus O. Jara
11. Arrabiera 51 9 V. Ubbilla F. Gasmuri
12. Belesa 51 13 M. Ramírez D. López
13. Marcial 51 12 J. Castillo E. Inda
14. Marcial 51 14 L. Toro E. Inda
15. Marcial 51 15 J. Aravena P. Inda
16. Marcial 51 16 C. Díaz J. Vial

QUINTA CARRERA (1230) - 1.400 metros. Condicionales a las 13.05 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE CENTRAL CON DIVIDENDO AL 1.0 Y 2.0.
1. Alcahue 56 6 G. Meneses G. Pérez
2. Ben Saudi 56 10 S. Pradenas S. Miceli
3. Encarnado 56 4 J. Soto E. Miranda
4. Chaito 56 18 E. López E. Becar
5. Contral 56 8 M. Ruiz S. Fuentes
6. Cholínco 56 16 R. Castro A. Ramírez
7. A. Aromo 56 7 E. Soto H. Galaz
8. Fuma 56 13 L. Rivera M. Aráñeda
9. Epicentro 56 9 J. Pacheco R. Bernal
10. Gong 56 14 H. Olguin L. Toledo
11. Hirs Bord 56 12 R. Rojas L. Rojas
12. M. Negro 56 9 V. Ubbilla F. Gasmuri
13. Marciano 56 17 G. Lizama E. Pinochet
14. Marcial 56 15 M. Ramírez R. Maggi
15. Marcial 56 11 P. Ulloa A. Abarca
16. Nagano 56 3 E. Guzmán O. Silva
17. Pullami 56 2 C. González G. Avila
18. Vestigio 56 5 No corre F. Castro

SEXTA CARRERA - 1.900 mts. - Handicap para 3 años de índice: 31 al 45. - A las 14.25 horas. - Tercera válida para la Triple Central con dividendo al primero y segundo.
1. Don Ciró 59 4 J. Amestelly M. Aráñeda
2. Taguao 59 11 V. Ubbilla P. Briones
3. R. del Sur 54 5 M. Ramírez S. Alamos
4. Chadrón 53 9 J. Castillo Pco. Castro
5. Vislino 52 10 G. Meneses A. Petit
6. Kulike 51 3 C. González G. Avila
7. Niter Lily 51 1 J. M. Aravena A. Bullezu
8. Machuca 50 7 H. Olguin A. Contreras
9. Tenquichén 49 12 S. Ubbilla M. Rodríguez
10. M. Shearwa 48 2 D. Sagardía J. Castro R.
11. Justo 47 8 Hugo Pilar H. González
12. Majestuoso 46 6 A. Parra S. Gajardo
13. M. Torres 46 13 L. Toro J. Melero

SEPTIMA CARRERA - 1.200 mts. - 7a. serie - A las 15.15 horas. - Primera válida para la Triple Final con dividendo al primero y segundo.
1. Colinda 53 13 C. Díaz J. Vial
2. Lulurioso 53 9 G. Saavedra D. López
3. Yali 52 4 J. Soto G. Mélica
4. Morelia 52 2 J. Latorre O. Lizama
5. Afrodita 52 6 G. Farfán A. Amaro
6. Nacarero 51 11 J. Pacheco R. Pérez
7. Nacarero 51 11 J. Pacheco R. Pérez
8. Nacarero 51 11 J. Pacheco R. Pérez
9. Pizana 51 4 H. Olguin F. Castro
10. Napa 51 10 D. Sagardía P. Briones
11. T. Fort 51 5 V. Ubbilla H. Gasmuri
12. T. Fort 51 5 V. Ubbilla H. Gasmuri
13. T. Fort 51 5 V. Ubbilla H. Gasmuri
14. T. Fort 51 5 V. Ubbilla H. Gasmuri
15. T. Fort 51 5 V. Ubbilla H. Gasmuri

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - Clásico - 15.30 horas.
1. Belejante 62 14 G. Saavedra J.B. Castro
2. Chionex 60 2 J. Toro P. Briones
3. Hacendado 60 1 S. Azócar Alv. Breñue
4. Recocto 62 4 D. Muñoz O. Sandoval
5. L. Livio 62 4 A. Salas O. Orellana
6. Encarnado 64 6 A. Parra F. Gasmuri
7. Chevrón 51 13 J.M. Aravena C. Tapia
8. Monumento 51 3 E. Guzmán E. Becar
9. D. Alighieri 50 5 J. Salinas E. Cáceres
10. H. Re 48 12 D. Sagardía P. Briones
11. H. Re 48 12 D. Sagardía P. Briones
12. H. Re 48 12 D. Sagardía P. Briones
13. H. Re 48 12 D. Sagardía P. Briones
14. H. Re 48 12 D. Sagardía P. Briones
15. H. Re 48 12 D. Sagardía P. Briones

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 6a. Serie - 16.05 horas. - Segunda válida para la Triple Final con dividendo al primero y segundo.
1. Entroque 55 5 E. Guzmán J. Castro R.
2. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
3. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
4. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
5. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
6. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
7. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
8. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
9. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda
10. P. Díaz 55 1 J.O. Salinas H. Miranda

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

Table with 12 columns (1a. carrera to 12a. carrera) and 12 rows (LA NACION, LA TERCERA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA, LA TARDE, ULTIMA HORA, EL ENSAYO, EL CLUB, LA HIPICA, JOHN TIMBA, RADIO MAGALLANI). Each cell contains a horse name and jockey.



GASTON SAAVEDRA, correrá a Dante Alighieri nuestro favorito en la prueba central del Hipódromo Chile

Dante Alighieri, por la Repetición

En la distancia de 1.400 metros, se disputará el clásico premio "Concepción" en el Hipódromo Chile. La carrera handicap tiene una recom...

Para las Triples

HIPODROMO CHILE

TRIPLE INICIAL : (Combina con la 1.a, 2.a y 3.a carreras) PENI COLLIO - FUROR - HOTELS

TRIPLE CENTRAL: (Combina con la 4.a, 5.a y 6.a carreras) FARICHA - MARCOCCO - VISLINGO

TRIPLE FINAL : (Combina con la 7.a, 9.a y 10.a carreras) TRES FORT - YASHIM - PREMATURO

CLUB HIPICO

TRIPLE INICIAL : (Combina con la 1.a, 2.a y 3.a carreras) TIRELEMON - EPIGRAPH - TEMPRANA

TRIPLE CENTRAL: (Combina con la 5.a, 6.a y 7.a carreras) LOCATELLI - TATINA - ESCARPADO

TRIPLE FINAL : (Combina con la 9.a, 10.a y 11.a carreras) EL ESQUADADOR - EL INDIANO - EL PANCHITO

(1235) DECIMA CARRERA - 1.200 metros. - 5a. serie. - A las 16.30 horas. - (24 al 30). - Tercera válida para la Triple Final con dividendo al 1.0 y 2.0.

Table with 3 columns (1, 2, 3) and 10 rows of horse names and jockeys for the 10th race.

CORRAL: 2 con 3.

(1236) UNDECIMA CARRERA - 1.200 metros. - 3a. serie. - A las 17.05 horas. - (41 al 54). - Válida para el Tierce.

Table with 3 columns (1, 2, 3) and 10 rows of horse names and jockeys for the 11th race.

CORRAL: 5 con 6.

(1237) DECIMOSEGUNDA CARRERA - 1.200 metros. - 4a. serie. - A las 17.40 horas. - (50 al 57).

Table with 3 columns (1, 2, 3) and 10 rows of horse names and jockeys for the 12th race.

CORRAL: 1 con 2.

¿LE SALE EL INDIANO EN LA TRIPLE?

Damos en seguida una bre...

HIPODROMO CHILE

7a. CARRERA - TRES FORT, 51 kilos; V. Ubbilla (11-1). El 8 de junio finalizó undécimo de Yashim en 1.200 con 53 (R. Rojas). Tiempo: 1:13 2/5. 8a. serie Chile. El 29 de junio se impuso a Fox Blue, por 3 cuerpos, en 1.200 con 51 (V. Ubbilla). Tiempo: 1:13 4/5; 9a. serie Chile. NACARECO, 51 kilos; G. Meneses (2-3-2-3). El 8 de junio escoltó a Yashim, a 2 cuerpos, en 1.200 con 53 (J. Pacheco). Tiempo: 1:13 2/5; 8a. serie Chile. El 29 de junio fue tercero de Poncho, a 1 1/4 cuerpo, en 1.200 con 52 (J. Pacheco). Tiempo: 1:13 dos quintos; 8a. serie Chile. LUJURIOSO, 53 kilos; G. Saavedra (5-5-4-6). El 30 de junio terminó cuarto de Lipita, a 1 cuerpo, en 1.200 con 54 (A. Nuñez). Tiempo: 1:06 5/8. serie Chile. El 7 de julio remató sexto de Los Maquis en 1.300 con 52 (A. Nuñez). Tiempo: 1:17 3/5. 6a. serie Chile.

9a. CARRERA - PONCHO, 51 kilos; A. Parra (4-12-2-1). El 22 de junio llegó segundo de Scorpius, a 1 cuerpo, en 1.200 con 51 (A. Parra). Tiempo: 1:13 3/5. 8a. serie Chile. El 29 de junio superó a El Pelao por cabeza, en 1.200 con 53 (G. Meneses). Tiempo: 1:13 2/5; 8a. serie Chile. YASHIM, 51 kilos; A. Farias (4-1-2-4). El 22 de junio se clasificó segundo de Chicalote, a 2 cuerpos, en 1.200 con 52 (A. Farias). Tiempo: 1:13 1/5. 7a. serie Chile. El 29 de junio se ubicó cuarto de Alcarayán, a 6 cuerpos, en 1.200 con 54 (G. Saavedra). Tiempo: 1:13 7/8. 7a. serie Chile. MOICEVA, 52 kilos; E. Soto (10-1-2-7). El 15 de junio escoltó a Encarnado, a 3 cuerpos, en 1.400 con 50 (J. M. Aravena). Tiempo: 1:25 2/5; 6a. serie Chile. El 29 de junio ocupó la séptima colocación de Tecuca, a 4 cuerpos, en 1.200 con 52 (J. M. Aravena). Tiempo: 1:13 2/5; 6a. serie Chile.

10a. CARRERA - LUZ CLARA, 51 kilos; L. Camus (5-14-14-1). El 18 de mayo terminó décimo cuarta de Alcino, en 1.200 con 51 (H. Olguin). Tiempo: 1:13; 6a. serie Chile. El 22 de junio aventajó a Chorten por 2 1/2 cuerpos, en 1.200 con 53 (L. Camus). Tiempo: 1:13 2/5; 6a. serie Chile. TECUCA, 51 kilos; J. Pacheco (6-7-4-1). El 22 de junio llegó cuarto de Mazarino, a 3 3/4 cuerpos, en 1.200 con 50 (C. Díaz). Tiempo: 1:13 1/5; 5a. serie Chile. El 29 de junio venció a Pindaro por 12 pescuezo, en 1.200 con 53 (J. Pacheco). Tiempo: 1:13 2/5; 6a. serie Chile. MAZARINO, 52 kilos; E. López (5-4-1-5). El 22 de junio ganó a Erudito por 1 1/4 cuerpo, en 1.200 con 51 (J. Castillo). Tiempo: 1:13 2/5; 6a. serie Chile.

11a. CARRERA - AMOR QUERIDO, 55 kilos; G. Meneses (1-6-3-2). El 30 de junio finalizó tercero de Chumbo, a 1 cuerpo, en 1.500 con 48 (J. Castillo). Tiempo: 1:31 3/5; 5a. serie Chile. El 7 de julio remató segundo de Don Grega, a 1 1/2 cuerpo, en 1.300 con 52 (J. Castillo). Tiempo: 1:18; 6a. serie Chile. PITUCO, 55 kilos; P. Ulloa (8-1-6-4). El 30 de junio se clasificó sexto de Tirelemon, a 7 cuerpos, en 1.500 con 57 (J. Chamorro). Tiempo: 1:31 3/5; 5a. serie Chile. El 7 de julio terminó cuarto de Don Grega, a 1 1/2 cuerpo, en 1.300 con 52 (J. Castillo). Tiempo: 1:18; 6a. serie Chile. PITUCO, 55 kilos; P. Ulloa (8-1-6-4). El 30 de junio se clasificó sexto de Tirelemon, a 7 cuerpos, en 1.500 con 57 (J. Chamorro). Tiempo: 1:31 3/5; 5a. serie Chile. El 7 de julio terminó cuarto de Don Grega, a 1 1/2 cuerpo, en 1.300 con 52 (J. Castillo). Tiempo: 1:18; 6a. serie Chile.

12a. CARRERA - RAS CLUB, 51 kilos; G. Meneses (2-7-3-3). El 30 de junio llegó tercero en Apuesta, a 3 1/4 cuerpo, en 1.100 con 52 (S. Azócar). Tiempo: 1:05 3/5; 4a. serie Chile. El 7 de julio remató tercero de El Hermoso, a 2 1/2 cuerpos, en 1.900 con 48 (J. M. Aravena). Tiempo: 0:53 3/5; 4a. serie Chile. BEAU GESTE, 57 kilos; P. Ulloa (2-2-1-4). El 12 de junio venció a Pirámide por cabeza, en 1.200 con 57 (P. Ulloa). Tiempo: 1:11 4/5; 5a. serie Chile. El 23 de junio se ubicó cuarto de Metralleta, a 1 3/4 cuerpo, en 1.300 con 51 (P. Ulloa). Tiempo: 1:18; 4a. serie Chile. AUDINA, 52 kilos; M. Ramírez (3-5-2-6). El 23 de junio escoltó a Metralleta, a 12 pescuezo, en 1.300 con 50 (M. Ramírez). Tiempo: 1:18; 4a. serie Chile. El 7 de julio ocupó la sexta colocación de Hidalgo, en 1.300 con 51 (M. Ramírez). Tiempo: 1:17 1/5; 4a. serie Chile.

COOPERATIVA DE EE. PARTICULARES LTDA. SANTIAGO - RANCAGUA - SEWELL

SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS 'LA NACION' S. A. Ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Federico Olivares Hernández, se llevó a efecto la elección complementaria de un Director, y luego se procedió a la constitución de la Directiva por el período 1968-1969, la cual quedó constituida de la siguiente forma: Presidente: Sr. Hernán Meza Orellana. Secretario: Sr. Juan Luis Pérez Pizarro. Tesorero: Sr. Mario Gallardo Gallardo. Director: (1) Sr. Esteban Virumbrales Virumbrales. Director: (2) Sr. Luis Fariñas Barrera. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. Santiago, 13 de julio de 1968. EL SECRETARIO

COOPEMPART logo with a triangle and the text 'COOPEMPART' inside a hexagon.

Se pone en conocimiento de los señores cooperados que se dispondrá, para su distribución, de una partida de televisores marca R.C.A. EL DORADO, pantalla de 23". Las inscripciones se abrirán a partir de las 9.30 horas del próximo lunes 15, en el 5.º piso de la Cooperativa. Mayores antecedentes en Sección Informaciones, primer piso. COOPERATIVA DE EE. PARTICULARES LTDA. SANTIAGO - RANCAGUA - SEWELL

CLUB HIPICO

Domingo 14 de Julio de 1968

PRIMERA CARRERA - A las 12 horas - 1.800 metros - Condicional - Primera válida de la Triple Inicial.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 1-1-3, 12-9-3, 7-12-11, 2-3-7-4, 1-3-4-4, 6-5-2-1.

CORRAL: 4 con 5.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.30 horas - 1.000 metros - Condicional - Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 13-8-12, 13-8-16h, 5, 14h-14h, 4-8h-6h, 6-17, 12, 14-12, 8-13-13h, 14-13-15, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18.

TERCERA CARRERA - A las 13 horas - 1.000 metros - Condicional - Tercera de la Triple Inicial, con dividendo al primero y segundo.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 4.8.5.15, 4.7.7.9, 9.15.10, 3h.6h.10h, 4h.9h, 8h.3h.7h, 10h.11h.17, 16, 6v.13h.13, 11.6.8h, 10h, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18.

CUARTA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.100 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 6, 11.14, 8.3.5.3, 8h.10.9, 10.8.10, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18.

QUINTA CARRERA - A las 14 horas - 1.700 MTS. - 5a. Serie. (PRIMERA CARRERA VALIDA PARA LA SEGUNDA TRIPLE.)

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 10.6.9, 7.3.4.8, 2h.2h.7h, 10.1.7.6, 4.5.1, 8.1.7.2, 5.18.5, 3.10.8, 3.1.6, 15h.8.5.

SEXTA CARRERA - A las 14.30 horas - 1.200 metros - 7a. Serie. (Segunda válida para la 2a Apuesta Triple.)

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 10v.4v.7v, 5.15.15h, 7.12.4, 11.13.9, 4.5.7.2, 1h.7h.6, 13.10.2, 11.1.7, 8.10.14, 4.6.9.5, 0.6.10.3, 5h.6h.7h, 7.9.12, 15.13.10, 13h.16.10, 4h.3h.7h, 12.13.6.

CORRAL: 9 con 10.

SEPTIMA CARRERA - A las 14.55 horas - 1.200 metros - 3a. Serie. Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple con Dividendos al 1o y 2o.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 6.3.2.7, 10.7h.10, 3.10.6.1, 9.10.8h, 14h.1, 7v.5v.4, 2.2.5.1, 2.3.10, 6.3.6, 5.9.6.

OCTAVA CARRERA - A las 15.20 horas - 2.600 metros - Clasico.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 2.1.1.1, 3.1.2.3, 4.3.3.2, 3.1.4.2, 5.3.2.2, 3.5.5.4, 3h.3h.6, 9h.8h.7, 3h.6v.2h, 3.7.4.3, 3.4.6.7.

NOVENA CARRERA - A las 15.50 horas - 1.700 metros - 4a. Serie. (Primera válida para la Apuesta Triple final.)

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 10, 2.4.8h, 4.5.4.3, 5.7.2.1, 3.8.4.5, 4h.4h.4h, 3.2.2.2, 1.1.8, 1.3.2.7, 1.4.1.8, 1.10h.11.

DECIMA CARRERA - A las 16.25 horas - 6a. Serie. Segunda válida para la Apuesta Triple Final.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 1-6-3-2, 8-1-6-4, 9-10-5-3, 5v-8v-9v, 13h-10h-2, 8h-13h-11, 13h-13h-16, 1h-8h-3, 13h-4h-10, 6h-15h-6, 14-0-9, 3-9h-13, 1-4h-6, 6-2-2-2, 1h-2h-11h, 2-1-7, 7h-10h-3.

CORRAL: 9 con 10.

Presuntos Favoritos para el Club Hípico

Table with 12 columns: Carrera (1a to 12a), Name, and Jockey. Races include LA NACION, LA TERCERA, EL CLUB, EL ENSAYO, LA HIPICA, JOHN TIMBA, R. NUEVO MUNDO.

EL HERMOSO: UN "LINDO" EJERCICIO

El Hermoso, animador de la séptima carrera de la tarde en el Club Hípico, realizó un excelente cotejo en la arena de ese centro hípico. Dirigido por Omar Muñoz - más de 65 kilos - anotó 24 segundos para 400 metros.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 400 metros, 600 metros, 700 metros, 1.000 metros, 1.200 metros, 1.400 metros, 1.600 metros, 1.800 metros, 2.000 metros.

UNDECIMA CARRERA - A las 16.55 horas - 1.200 metros. 4a. serie. - (3a. válida para la Apuesta Triple final, con dividendo al 1o y 2o.)

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 2h.1.4, 10h.4h.12, 4.15.10, 9.8.11.1, 1.1.2, 3.5.2.6, 8.5.11, 8h.7h.14h, 2.7.3.3, 13h.9.4, 6.4.9.3, 8.1.2.7, 8.13.4, 13.8.11.

DUODECIMA CARRERA - A las 17.35 horas - 1.200 MTS. - 5a. Serie.

Table with 3 columns: Race number, Name, and Jockey. Races 0v.10v.1, 2.2.6.6, 3.1.5.6, 10h.15.11, 1.14, 1.7.6, 6h.5h.12h, 10.3.1, 3.2.1.8, 7.0.9.4, 11.2.12, 9.6.5, 12.14h.10h, 5.7.4.7, 3.1.14.7, 2h.13.4, 3h.7h, 4.1h.9h.

CORRALES: 3 con 4, 5 con 6. LLAVE: 11 con 11A.

PIEL ROJA, S. Azócar, en 51 2/5. INFIDELE, E. Baeza, en 51 1/5. LARGA NOCHE, D. Muñoz, y LUSTROSA, E. Baeza, en 51 2/5. Iguales. BASTONERO, A. Zúñiga, y BELLEZA NEGRA, P. Muñoz, en 50 1/5. Iguales. SCAMP, O. Olivares, y LA RUBERENA, E. Contreras, en 51 2/5. Iguales. PILLO, D. Muñoz, y DOMINGO SIETE, E. Guzmán, en 49 3/5. Iguales. FRAPPE, C. García, en 51 2/5.

GRAN VITAL, G. Meneses, y MEHUI, E. Guzmán, en 50 3/5. Iguales. PALPITO, A. Zúñiga, en 50 2/5. VOLIGOMA, S. Azócar, en 50 3/5. COMBATIDO, P. Ulloa, en 51 2/5. ENOSCHIMA, A. Zúñiga, en 50 3/5. ADECIENCIA, S. Azócar, en 50 1/5. MON CHERI, C. Ocampo, en 50. 1.000 metros. CRONOS, C. Ocampo, en 1.6. SOPEPUR, J. Salinas, en 1.3. 45. MIRNA, D. Muñoz, en 1.2. 25. ACTOR, E. Naranjo, en 1.4. 25. 1.200 metros. CAMPBON MAGALLANES, P. Muñoz, en 1.19. QUEPPE, E. Naranjo, en 1.20. 15. 1.400 metros. HUMUS, P. Ulloa, en 1.33. 35.



TEOFILO JACIAL, nuevamente NARCISO en la conducción en el clásico "Jockey Club Hípico"

NO CORREN

Los siguientes caballos no correrán en las carreras de hoy, en el Hipódromo Chile, y de mañana en el Club Hípico:

- 5.a Carrera: HORS BORD (11) y VESTIBULO. CLUB HIPICO. 4.a Carrera: GAITA (7). 8.a Carrera: SUN ROL (11). 11.a Carrera: CORALINA (7). 12.a Carrera: FLOR DISTINTA (6).

EMPLEADOS DE STUD VAN A LA HUELGA

Quinientos ochenta y cuatro empleados de stud del Club Hípico aprobaron ir a la huelga, en una votación realizada en el Dpto. Bienestar de ese gremio. La aprobación fue general. José Espinoza, presidente de los empleados, manifestó que ellos consideraban que sus aspiraciones se habían postergado demasiado y que por ello, el gremio, había decidido encarar la situación de esta manera. Los empleados de stud volverán a reunirse el próximo martes, para acordar, definitivamente, la fecha en que iniciarán su movimiento. Manifestaron los dirigentes que incluso podría comenzar el mismo martes. LOS ENTRENADORES. Por su parte, dirigentes de los adiestradores, manifestaron que ellos, serían los perjudicados al no trabajar los empleados, creen que quienes deben dilucidar la situación que lleva al movimiento a ese personal, son las autoridades del Club Hípico y los directivos del Consejo Superior de la Hípica.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

INDUSTRIAS GENERALES Y COMPLEMENTARIAS DEL GAS S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Por acuerdo del Directorio, y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el día 25 de julio de 1968, a las 11.30 horas, en calle Santo Domingo 1061. Esta reunión tendrá por objeto someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria y el Balance correspondiente al ejercicio que terminó el 30 de junio de 1968, proceder a la elección del Directorio Definitivo en conformidad a lo dispuesto en el artículo 1º del transitorio de los Estatutos Sociales, informar sobre diversos proyectos de interés y tomar las resoluciones a que haya lugar. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS. Citase asimismo, a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, que se efectuará a continuación de la Junta General Ordinaria en la calle Santo Domingo 1061. Esta Junta General Extraordinaria tiene por objeto someter a la consideración de los señores accionistas una proposición del Directorio para elevar el actual capital social de \$ 4.000.000, dividido en 8.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0.50 cada una, a \$ 24.000.000, dividido en 48.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 0.50 cada una, modificando para estos efectos el Art. 5º de los Estatutos y agregando los artículos transitorios que sean necesarios. El nuevo capital se enterará mediante la capitalización de fondos de reservas y utilidades futuras, emisión de acciones liberadas y/o de pago, en dinero o con aportes de bienes, y/u otras formas que determine la Junta de Accionistas. Corresponderá, igualmente, a la Junta General Extraordinaria adoptar los demás acuerdos relacionados con las resoluciones que se aprueben. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Para los efectos de determinar el derecho de los señores accionistas a asistir a estas Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 19 de julio hasta el día 25 de julio de 1968, ambas fechas inclusive. EL GERENTE GENERAL

HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

ORGANIZACION KAPPES Compania Nacional de Seguros La Industrial PAGO DE DIVIDENDO El Directorio acordó entregar a los señores accionistas un dividendo de \$ 0.300 por acción. El pago se efectuará en las Oficinas de la Compania a partir del 29 del presente, y para estos efectos el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 18 al 27 de julio, ambas fechas inclusive. Santiago, 13 de julio de 1968. EL GERENTE GENERAL

Los discos 25% de DESCUENTO NOSOTROS SOMOS TONTOS!! OFRECEMOS CON 25% DE DESCUENTO PAUL MAURIAT ADAMO José Alfredo Fuentes Los Bric a Bric Y VARIOS EXITOS MAS. AHUMADA 1962 LA FERIA DEL DISCO OFERTAS VALIDAS HASTA EL 16 DE JULIO

# Cámara de Diputados

## SESION 10a. ORDINARIA, EN MARTES 9 DE JULIO DE 1968

(De 16 a 19.20 Horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES VIDELA Y STARK

#### SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

se habló tanto? Se "cacareó" mucho que los patrones, por fin no podrían echar a la calle a nadie sin motivo. Resulta que en mi comuna, en Santiago, en el Juzgado de Policía Local, todos los obreros han ganado los juicios en contra de sus patrones, contra de los Sumar, de los Yatur, de los Comandari, en contra de toda esa manija de "buitos" que se dedican al no muy bonito deporte de estrujar los pulmones de sus trabajadores.

Como decía, los asalariados han ganado todos los juicios. El juez ha ordenado reponerlos en las industrias. Sin embargo, ninguno ha sido reinsertado a ninguno le ha sido permitido el regreso a la industria. Después de haber tenido un conocimiento de la Corte del Trabajo y allí, están año tras año, porque el obrero no tiene quién lo defienda. Y si hay un abogado que lo haga por conciencia o por convicción de clase, entrega ese tipo de juicios, en primer lugar, porque también lesionan sus intereses económicos y, en segundo término, porque los empresarios tienen verdaderos "staffs" de abogados que no invocan las cosas de los Códigos del Trabajo y de las leyes que protegen al empleado y al obrero, sino que, las cosas chuecas, y las aplican en contra de los trabajadores, para defender la billetera, completa de los grandes empresarios.

Entonces, ¿cómo podemos crear nosotros cuando se habla de la defensa del derecho inalienable del obrero al trabajo, cuando estamos viendo en qué condiciones se desmenuzan muchas industrias? ¿Cómo es posible que haya industrias donde se hace trabajar a la mujer en la noche, en jornadas nocturnas, como en la Hilería Nacional, que se encuentra en huelga en estos instantes? ¿Cómo no va a indicar ver la forma en que se está explotando a muchos niños en industrias, cuando el Código del Trabajo establece, una edad mínima para trabajar! Entonces, tendremos que convenir en que todo lo que nosotros podamos hacer aquí en el Parlamento, todo lo que logren realizar la Central Única de Trabajadores y los partidos populares, no será más que pala molida, no será más que parches en este sistema que está explotando a todos los costados. Este sistema, sencillamente, está podrido, y tendrá que derrumbarse por el peso de sus propios errores, de sus propios vicios.

El señor ARAVENA (don Jorges).—¿Cuándo vamos a tratar el proyecto? El señor PALESTRO.— Esa rebelión de las juventudes, de los estudiantes y de los obreros de Francia, de Italia, de Inglaterra, del propio soporte del capitalismo del "sumum" del "resumum" del capitalismo y de la explotación de los pueblos menos desarrollados, que es Estados Unidos, está demostrando que está haciendo agua el sistema.

La juventud y los pueblos, esos pueblos que aparecen como un espejo, de ejemplo de cómo debe vivir un ser humano sencillamente se han dado cuenta de que todo lo que brilla no es oro. En nuestro país, la juventud, que es lo más sano y lo más noble, también está luchando por otras cosas, esas mismas cosas que, pudiéramos decir, en forma ideal se plantean en la OIT, para hacer posible que los patrones entren por la vía correcta, se enlencen por donde corresponde para que den un trato más humano y decente a sus trabajadores. Pero, es como pedirle al olmo que produzca trigo, tendríamos siempre como mira el conseguir más y más utilidades, y eso solamente lo obtienen sobre la base de la explotación del obrero y del empleado. Mientras más trabajan y menos les pagan a los trabajadores, más aumentan las utilidades en sus industrias!

Por lo tanto, no será en este sistema capitalista donde el pueblo pueda obtener su liberación. Será libre cuando pueda pensar y sentir que forma parte también del proceso de progreso de su país y de todos los países del mundo y no sea únicamente la tuerca o el tornillo que el patrón explotador va a avetar cuando le da la gana, porque solamente desea, como digo, aumentar más los fondos de su cuenta bancaria.

Por otra parte, queremos dejar constancia, en cuanto a los Consejos de Salud en nuestro país de que hay una reglamentación contenida en la ley N.º 10.833, que hay una reglamentación del Servicio Nacional de Salud, por desgracia, hace algunos años, la comuna todavía no tenía este concepto del bien común, profundamente arraigado, y nunca hemos encontrado, salvo excepciones, colaboradores de esta comunidad que forman parte de estos Consejos de la Salud. Por eso, yo pediría que se oficiara en mi nombre al señor Ministro de Salud Pública, para que por su intermedio, nos informe en qué estado se encuentra la creación y funcionamiento, sobre todo, de los Consejos locales de Salud, que deberían estar formados por miembros de la comunidad y, naturalmente, por funcionarios de salud pública.

Eso no más quería decir, señor Presidente, porque creo que estamos de acuerdo y hay que aprobarlo prácticamente para que se cumpla el convenio de la Oficina Internacional del Trabajo.

Nada más. El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Habrá acuerdo para enviar el oficio solicitado por el señor Garay, don Felíz, en nombre de la Corporación? Acordado. El señor ESCORZA.— Pido la palabra. El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra su Señoría. El señor ESCORZA.— Señor Presidente, en este minuto únicamente quiero decir que la aspiración de los trabajadores del Convetorio que hoy se discute, dentro de estos convenios contraindicados con la O. I. T. por parte del Gobierno del Presidente Frei y que por eso deseamos que se transforme en ley, yo me alegro de que haya una solución total, porque si se va a pagar los salarios de los diferentes bancos concinidos en buscar una solución que permita terminar con esta tremenda afrenta que significa el que no se respeten los derechos de los trabajadores, que no se respeten los convenios internacionales.

Por eso, señor Presidente, sólo quiero dejar constancia de la satisfacción que siento por el hecho de que haya una opinión unánime en la Sala, y que también en el Congreso Nacional, para que este convenio sea ley rápidamente. El señor CLAVEL.— Pido la palabra. El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Clavel, don Eduardo. El señor CLAVEL.— Señor Presidente, ya que faltan solamente segundos para que se vote este proyecto de acuerdo, quiero dejar constancia de que los Diputados radicales también lo votaremos favorablemente.

Nada más y muchas gracias. El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación. El señor STARK (Vicepresidente).— El proyecto de ley, no se pide votación, se aprobará en general.

El proyecto de ley, impreso en el boletín N.º 10.859, dice:

Artículo 1.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia que se encuentran en las condiciones señaladas en el inciso primero del artículo único de la ley N.º 16.415, el tiempo servido en las concesiones de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 2.º— Reconócese a los ex obreros de la Municipalidad de Providencia, acogidos a jubilación durante los años 1967 y 1968, para los efectos del cálculo de la pensión que les corresponde percibir, el tiempo servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines que tuvo otorgadas dicha Municipalidad, a contar del 1.º de enero de 1936.

Artículo 3.º— Las Municipalidades podrán adquirir directamente las viviendas de la Corporación de Servicios Habitacionales, siempre que ellas estén en condiciones de ser habitadas por obreros y empleados. Asimismo la Corporación de Servicios Habitacionales queda facultada para adquirir por cuenta de las Municipalidades, viviendas con el objeto de destinarlas al personal de obreros y empleados de estas.

El señor STARK (Vicepresidente).— En discusión el proyecto. El señor FERNANDEZ.— Pido la palabra. El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra su Señoría. El señor PALESTRO.— ¿Qué se vote sin debate? El señor FERNANDEZ.— Señores Presidentes, el proyecto de ley que hoy conocemos a la Cámara es iniciativa de este Parlamento, adoptada a petición de la Unión de Obreros Municipales de la comuna de Providencia.

En 1966 ya habíamos legislado sobre esta materia. Pasa la ley N.º 16.415 reconoció al personal de empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines de ese municipio. En el año 1955 se eligió esta fecha, porque en esa ocasión hubo una huelga en las concesiones de Aseos y Jardines, y desde esa época el concesionario comenzó a aumentar el precio del contrato para y sin que el personal de los quinquenios, pero lo cierto es que las concesiones se han hecho desde 1936, y si bien la ley 16.415 otorgó a la gran mayoría del personal el beneficio de dos quinquenios, el más antiguo no se benefició con la ley, sino con la ley N.º 16.415.

He presentado este proyecto de ley, que el señor Palestro ha tenido la amabilidad de pedir que se trate en esta sesión, con el objeto de reconocer a los actuales empleados y obreros el tiempo servido a contar del 1.º de enero de 1936. Además como esta ley sólo va a tener aplicación en el sentido de devengarse las cantidades correspondientes a contar del 1.º de enero de 1968, sin que perjudique a los empleados y obreros que jubilaron el año pasado, presenté una indicación, que hoy constituye el artículo 2.º de este proyecto, que reconozca a los ex obreros de la Municipalidad de Providencia, durante los años 1967 y 1968, para los efectos del cálculo de la pensión que les corresponde percibir, el tiempo servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines a contar del 1.º de enero de 1936.

De manera que, si bien la ley empezará a beneficiar a este personal desde el 1.º de enero de este año, las personas que jubilaron el año pasado o que jubilarán durante el año en curso, no se verán perjudicadas. Existía también un pequeño problema relacionado con el cumplimiento de un plan habitacional para la Municipalidad de Providencia. Diversas leyes han autorizado a los municipios para invertir el 5 por ciento que deben destinar a habitaciones para sus empleados y obreros, en la compra de casas o depósitos en la Corporación de la Vivienda o en asociaciones de ahorro y préstamos. Pero la legislación actualmente en vigencia no da la posibilidad de que las municipalidades puedan comprar estas casas a la Corporación de Servicios Habitacionales. Esto se hizo porque, en un comienzo, cuando se delineó la estructura del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, se pensó que sólo la Corporación de la Vivienda iba a construir y la Corporación de Servicios Habitacionales, exclusivamente, a repartir las casas. Pero, en la práctica, no ha sido así y en este momento CORHABIT está efectivamente encargada de "operaciones típicas" y construyendo casas de tipo básico para obreros. Se ha querido, entonces, mediante el

de los quinquenios que enteren como consecuencia del reconocimiento indicado en el inciso anterior, se devengará sólo a contar del 1.º de enero de 1968.

Para los efectos del reconocimiento de tiempo servido en las concesiones, se hará extensivo a la presente ley lo dispuesto en el inciso tercero del artículo único de la ley N.º 16.415.

Artículo 2.º— Reconócese a los ex obreros de la Municipalidad de Providencia, acogidos a jubilación durante los años 1967 y 1968, para los efectos del cálculo de la pensión que les corresponde percibir, el tiempo servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines que tuvo otorgadas dicha Municipalidad, a contar del 1.º de enero de 1936.

Artículo 3.º— Las Municipalidades podrán adquirir directamente las viviendas de la Corporación de Servicios Habitacionales, siempre que ellas estén en condiciones de ser habitadas por obreros y empleados.

Artículo 4.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 5.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 6.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 7.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 8.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 9.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 10.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 11.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 12.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 13.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 14.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 15.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 16.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 17.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 18.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 19.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Artículo 20.º— Reconócese a los actuales empleados y obreros de la Municipalidad de Providencia, el tiempo que había servido en las concesiones de los Servicios de Aseos y Jardines otorgadas por dicha Municipalidad.

Terminada la discusión del proyecto. Ha terminado el Orden del Día.

17.— TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, se va a anunciar la Tabla de Fácil Despacho para las próximas sesiones.

El señor KAEMPF (Secretario).— El señor Presidente, en uso de sus facultades reglamentarias, anuncia la siguiente Tabla de Fácil Despacho para las sesiones próximas:

1.º Observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Conchalí, Matipú, Quilicura, Curacaví y Lampara para contratar empréstitos.

2.º Observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que autoriza a la Municipalidad de Quinta Normal para contratar empréstitos.

3.º Observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto que consulta fondos para pavimentar las calles de la ciudad de Pica.

4.º Proyecto que libera de determinados impuestos a los suplementos que vivan exclusivamente de dicha actividad.

18.— REFORMA DE LA LEY DE INAMOVILIDAD DE LOS TRABAJADORES.

El señor STARK (Vicepresidente).— Entrando en la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Democrata Cristiano.

El señor PAFCO.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra, su Señoría.

El señor PAPIC.— Señor Presidente, en la cuenta de la presente sesión se ha informado de esta Honorable Cámara de una moción presentada por el Diputado que habla, que tiene por objeto modificar la ley N.º 16.455, denominada "de inamovilidad para los trabajadores".

Esta ley que, indudablemente, introdujo modificaciones de importancia en relación con el derecho del trabajador al cargo, ha recibido una aplicación práctica que no ha permitido, especialmente en el campo, donde algunos propietarios de fundo incluso han despedido a dirigentes sindicales. Con abuso, los patronos ponen término al contrato de trabajo, y los afectados deben recurrir a los tribunales, cuya competencia no está claramente establecida.

En la provincia de Valdivia, Osorno y Llanquihue, que he conocido personalmente, en muchos fundos se obran campesinos, en algunos casos, impropio de que, al ser despedidos por el dueño del fundo, éstos no puedan pedirle trabajo al Presidente Frei.

De lo que se trata, a nuestro juicio, es que en esta país, especialmente en el sector agrícola, hay empresarios que no pueden concebir que se haya promulgado la ley de sindicación campesina y, en su afán de revanchismo, inspirado en su odio hacia el actual gobierno, no vacilan en cometer injusticias y en lanzar a la calle o al camino, podrían decir, a modestos trabajadores campesinos.

No podemos nosotros permanecer impasibles ante una actitud tan injusta, tan inhumana, porque, en la mayoría de los casos, se les despiden a esos trabajadores sin siquiera pagarles sus documentos, sus imposiciones o sus asignaciones familiares. Lo peor es que estos trabajadores, con la actual Ley de Inamovilidad, no pueden tener la defensa que necesitan para que se les desdén que se les adeuda, para que, en una palabra, se les haga Justicia.

Por otra parte, se ha abusado del concepto de "fondo" de la exclusiva confianza, lleuándose al exterior de que a los trabajadores de mayor antigüedad se les confían cargos de carácter de confianza, en las calles o al camino, podrían decir, a modestos trabajadores campesinos.

No podemos nosotros permanecer impasibles ante una actitud tan injusta, tan inhumana, porque, en la mayoría de los casos, se les despiden a esos trabajadores sin siquiera pagarles sus documentos, sus imposiciones o sus asignaciones familiares. Lo peor es que estos trabajadores, con la actual Ley de Inamovilidad, no pueden tener la defensa que necesitan para que se les desdén que se les adeuda, para que, en una palabra, se les haga Justicia.

Por otra parte, se ha abusado del concepto de "fondo" de la exclusiva confianza, lleuándose al exterior de que a los trabajadores de mayor antigüedad se les confían cargos de carácter de confianza, en las calles o al camino, podrían decir, a modestos trabajadores campesinos.

El proyecto que he presentado innova en la materia. Modifica el artículo 1.º de esta ley, haciendo positivo y consagrando el derecho de trabajo a permanecer en el empleo mientras el Tribunal del Trabajo competente no declare terminado el contrato de trabajo.

En la misma forma, obliga al empleador o patrón a deducir la demanda en carácter provisorio, antes de proceder a la separación. Sólo en casos calificados ha permitido que el tribunal sea el que autorice la separación provisorio; pero en tal caso, ha exigido el pago del 50 por ciento de los salarios o sueldos, asignaciones y demás emolumentos.

Por último, en el proyecto se termina con la competencia de los Juzgados de Policía Local y de Menor Cuantía, sometiendo estos asuntos exclusivamente a la competencia de los Juzgados de Trabajo y al juicio ordinario laboral.





equipos respectivos, y un estacionamiento con capacidad para quinientos metros cuadrados...

La Escuela Consolidada de Experimentación de Curacautín, que se diseñaron los profesores...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviaron los oficios en nombre de Su Señoría...

33.— INVESTIGACION DE POSIBLES IRREGULARIDADES EN LA MUNICIPALIDAD DE CURACAUTÍN.— OFICIO.

El señor TEJEDA.— También deseo referirme a ciertas irregularidades que se habrían producido en la Municipalidad de Curacautín...

34.— SITUACION DE LOS OBREROS QUE TRABAJAN EN LA CONSTRUCCION DE UN TUNEL DEL CANAL BIO-BIO SUR.— OFICIO.

El señor TEJEDA.— Hace ya algún tiempo, el personal de obreros que labora en la construcción del túnel de Minicó...

35.— CONDONACION DE CONTRIBUCIONES ADEUDADAS POR ASIGNATARIOS DE UNA POBLACION UBICADA EN LOS ANGELES, PROVINCIA DE BIO-BIO.— OFICIO.

36.— PROBLEMAS EDUCACIONALES DE CURACAUTIN, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIOS.

El señor TEJEDA.— Deseo referirme a algunos problemas de Curacautín...

El señor STARK (Vicepresidente).— Fido el señor STARK (Vicepresidente)...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviaron los oficios en nombre de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Me permite, señor Diputado...

De todas maneras, se enviará oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes...

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría...

37.— PROBLEMA ADMINISTRATIVO Y CONTABLE PIDIENDO VARIOS DIVERSAS COOPERATIVAS DE EDIFICACION DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Jaque...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviaron los oficios en nombre de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Me permite, señor Diputado...

De todas maneras, se enviará oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes...

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría...

37.— PROBLEMA ADMINISTRATIVO Y CONTABLE PIDIENDO VARIOS DIVERSAS COOPERATIVAS DE EDIFICACION DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Jaque...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviaron los oficios en nombre de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Me permite, señor Diputado...

De todas maneras, se enviará oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes...

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría...

37.— PROBLEMA ADMINISTRATIVO Y CONTABLE PIDIENDO VARIOS DIVERSAS COOPERATIVAS DE EDIFICACION DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Jaque...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviaron los oficios en nombre de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Me permite, señor Diputado...

De todas maneras, se enviará oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes...

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría...

37.— PROBLEMA ADMINISTRATIVO Y CONTABLE PIDIENDO VARIOS DIVERSAS COOPERATIVAS DE EDIFICACION DE LA PROVINCIA DE CONCEPCION.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Jaque...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirá al señor Ministro del Trabajo...

El señor STARK (Vicepresidente).— Se agregará el nombre del señor Carvajal...



TV programas

Table with TV program listings for Canal 13 and Canal 8, including times and program titles like 'Recuerdos del Cine', 'Dibujos', 'Disneylandia'.

MINI-GUIA

Table with cinema listings under 'CINES DE CENTRO', listing theaters like ASTOR, BANDERA, CENTRAL and their respective programs.

ASOCIACION LIRICA CHILENO - ITALIANA. OPERA - CONCIERTO. TOSCA: Acto tercero; MANON LESCAUT: Acto cuarto.

Sus programas mas nitidos en un GELOSO. FACILIDADES DE PAGO. TELEMONDI ENTREGA INMEDIATA.

CAMARA... (De la Pág. 17)

El Ministro de Hacienda... ra, sin que en verdad se noten mayores cambios en las economías que el Gobierno debería introducir para hacer posible una reducción de los gastos fiscales.

Mañana es la "premiere" de "Digan lo que Digan", último film de Raphael

En el cine Normandie se efectuará mañana en la mañana, a las 10.30 horas, la única "premiere" de "DIGAN LO QUE DIGAN".



ROBERTO GUERRERO GUERRERO, Jefe de la Redacción de Sesiones.

Ofrezco la palabra. El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR. AHORA MEJOR QUE NUNCA a toda hora del día.

Considerando, además, otro factor, que es vital, cual es el porcentaje en que se distribuye el crédito entre el sector privado y el público, se llega a la conclusión penosa de que el primero prácticamente va copando todas las disponibilidades.

¡SE VA! NO SE LO PIERDA HOY VERMUT 7 NOCHE 10 GRAN BALLET SOVIETICO DE GEORGIA

¡QUE FASCINADOR!... Pasarán 10 años para que otra vez veamos algo igual: HOY TEATRO CAUPOLICAN En el escenario gigante con 80 bailarines del Cáucaso en acción. Increíbles cosacos bailarines en punta de pies. Por última vez.



HOY SABADO DESDE HOY Y MAÑANA DOMINGO 14, ULTIMA CUARTA SEMANA FINAL DESPEDIDAS... MAYORES Y MENORES. Boleterías permanentemente abiertas durante todo el día en el "Caupolicán".

TARZAN POR EDGAR RICE BURROUGHS. I'D SIENTO TARZAN!... SI NO HUBIERA SIDO MI SERIAL DE SOCORRO...

DICK TRACY POR CHESTER GOULD. UN GUARDIA ENCONTRO LA TELEVISION DE PULSERA!

DICK TRACY POR CHESTER GOULD. ¿QUE CREE USTED? ¿QUE CREE USTED?

JUAN MARINO POR SAM LEFF. ¿DEJAME DES-CANSAR UN POCO, SULLY!

JUAN MARINO POR SAM LEFF. NUESTRA UNION ESPERANZA ESTA EN SEGURIDAD LANTE JUDY

JUAN MARINO POR SAM LEFF. NO PUEDO SEGUIR ESTOY MUY AGOTADA

JUAN MARINO POR SAM LEFF. HUM... NO PUEDO ESPERARLA... YO SEGUIRE SOLO...

